

**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



6"

**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14590  
(716) 872-4503

Canadian

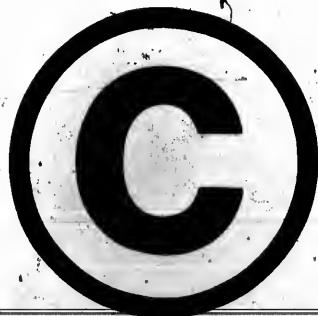
28  
25  
22  
20

CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)

ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



1991



**Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques**

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/  
Couvercle de couleur
- Covers damaged/  
Couvercle endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couvercle restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear  
within the text. Whenever possible, these have  
been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

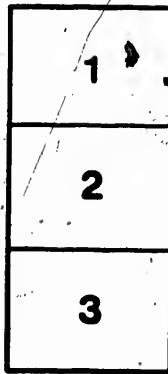
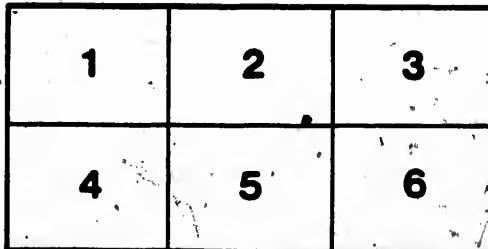
Société du Musée  
du Séminaire de Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Société du Musée  
du Séminaire de Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

*Arch. de la*

*105 - 1er 1*

# CATECHISME

Bibliothèque,  
Le Séminaire de Québec,  
L'USAGE  
3, rue de l'Université,  
Québec 4, QUE.  
DIOCESE

DE

# QUEBEC.

Imprimé par l'Ordre de Monseigneur JEAN  
OLIVIER BRIAND, Evêque de Québec.



SEPTIEME EDITION.

A. QUEBEC.

IMPRIME A LA NOUVELLE IMPRIMERIE N° 19,  
RUE BUADE.

1813.

*4-2*



**PERMIS de publier encore cette édition du Catéchisme du Diocèse, en attendant que nous en rédigions une autre.**

Québec, 22, Dec. 1807.

+ J. O. EV. DE QUEBEC.

M  
L'  
E  
JEA  
la  
Qu  
Ca  
Sa

L  
riable ;  
religion  
dans la  
velle E  
sage de  
catéchi  
méthod  
fait don  
plus jou  
les Caté  
gent.

Pour  
métod  
truite,  
sois des  
Fidelles  
Qui susc

# MANDEMENT

DE MONSIEUR

## L'ILLUSTRISSE ET REVERENDISSIME EVEQUE DE QUEBEC.

cette édi-  
se, en at-  
ons une  
BEC.

**JEAN OLIVIER** par la miséricorde de Dieu et  
la grace du Saint Siège Apostolique, Evêque de  
Québec, &c. &c. &c. A tous les Curés, Prêtres,  
Catéchistes et à tous les fidèles de notre Diocèse,  
Salut et Bénédiction.

**L**E Catéchisme que nous vous présentons, nos très chers Frères; n'est pas une nouvelle Doctrine; elle est unique, elle est invariable; c'est celle de tous les tems et de tous les lieux où s'étend la religion Catholique, répandue elle même dans tout l'Univers. Mais dans la nécessité où nous nous sommes trouvés d'ordonner une nouvelle Edition du Catéchisme de Sens qui a été jusqu'à présent à l'usage de ce Diocèse; Nous avons cru, pour la plus grande utilité des catéchistes et des Peuples, de voir y changer quelque chose dans la méthode, sur-tout au petit Catéchisme, auquel nous avons de plus fait donner une étendue suffisante pour l'instruction nécessaire des plus jeunes enfans, et des personnes les plus grossières; et pour fixer les Catéchistes sur ce qu'il est nécessaire d'exiger de ces sortes de gens.

Pour le grand Catéchisme, nous l'avons laissé dans son ancienne méthode, pour ne point trop dérouter les enfans qui sont déjà instruits; et dans toute son étendue, en y ajoutant même quelques fois des Demandes et des Réponses plus détaillées, afin que les Fidèles de tout âge puissent s'y instruire à fond de tout ce que la Eglise enseigne de dogmes, de tout ce que la piété inspire de bon-

III  
Paro  
résid  
Caté  
même  
une f

timons, et de tout ce que les vertus Chrétienne exigent de pratique.

Par-tout nous sommes demeurés très étroitement attachés à la Doctrine de l'Église Catholique, définie dans tous les Conciles, et enseignée par tous les Evêques, bien assurée par les promesses expresses faites par Jesus Christ à ses Apôtres, qu'il seroit avec eux et avec leurs Successeurs, tous les jours jusqu'à la consommation des siècles, et que l'arrest ne prévaudroit jamais contre sa Sainte Doctrine ; qu'il ne permettra pas que la vérité bannie, tout à la fois de la bouche du Successeur de Pierre, Vicaire de Jesus-Christ en terre, et du corps des premiers Pasteurs, soit concentrée dans un seul pays, et ne trouve d'asyle que dans des peuples sans caractère, ou dans un petit nombre d'Evêques.

Mais comme nous sommes convaincus quo c'est de l'instruction des enfans que dépend principalement la conservation de la Foi et des bonnes mœurs dans notre Diocèse ; Nous vous exhortons, nos très-chers Frères et nos Co-oprâteurs dans le sacré ministère, de faire de cette fonction une de vos principaux devoirs. Nous nous sommes souvent appuyés dans le cours de nos visites, que la fidélité en ce point est le caractère distinctif des bons Prêtres, et des familles véritablement Chrétiennes ; et si quelquefois nous avons eu la douleur de trouver des Ministres négligens sur l'article des Catéchismes, nous avons aussi, souvent eu la consolation d'en trouver de fidèles et de zélés, qui font notre joie, notre gloire et notre couronne.

C'est pour seconder le zèle de ces bons Ministres, et pour ranimer le courage des faibles ; qu'en vous présentant cette nouvelle Edition du Catéchisme, nous avons cru devoir renouveler toutes les Ordonnances de nos illustres Prédécesseurs à l'occasion des Instructions Familiales : A CES CAUSES Nous Ordonnons ce qui suit :

1. Dans toutes les Paroisses de notre Diocèse, le Catéchisme sera ordinairement tous les Dimanches et Fêtes de l'année.

Il. Dans le Carême, et autres tems où il sera question de préparer prochainement à la première Communion ceux qu'on trouvera en âge et en état d'y être disposés ; outre le Dimanche on sera encore le Catéchisme deux ou trois fois la semaine. Il seroit bon qu'en Carême, (autant que Messieurs les Curés le trouveront praticable,) la Prière Chrétienne soit publiquement à l'église, à l'issue du Catéchisme ; et dans ce cas tous les fidèles se conformeront à ce trouver à l'un et à l'autre,

IV.  
gulié  
maine  
l'Alph  
le pet  
ment,  
pour  
exige  
Catéc

V.  
et de  
voiture  
Catéc  
et les  
Commu

VI.  
Comm  
au mo  
saven  
être c  
tienne

VII.  
condi  
famil  
être t  
par le  
excel

VIII.  
resson  
structi  
exact

IX.  
tient  
toujo  
avoir  
le fai

**III.** Les Prêtres qui se trouveront chargés du soin de deux Paroisses, l'un seront ordinairement dans celle de leur principale résidence. Et de plus ils feront tous leurs efforts pour avoir un Catéchiste qui supplée dans la seconde ; mais ils l'y feront par eux-mêmes, au moins une fois le mois, et dans le Carême, au moins une fois la semaine.

**IV.** Les Maîtres et Maîtresses d'Ecole de paroisse le feront régulièrement en tout temps, dans leur Ecole, deux fois par semaine. Et nous souhaitons qu'après que les enfans auront quitté l'Alphabet, le premier livre de lecture qu'on leur donnera soit le petit Catéchisme, qui pour cette raison sera imprimé séparément, afin qu'on puisse se le procurer à moindre prix. Cependant pour recevoir aux instructions pour la première communion, on exigera des enfans qui savent lire, qu'ils aient encore un grand Catéchisme à leur usage..

**V.** Le Catéchiste aura un Catalogue exact des noms, sur noms, et de l'âge des enfans ; et il le lira de temps en temps pour connaître plus facilement les absents, et dans les Eglises ou Salles de Catéchisme, on aura soin que les garçons soient rangés d'un côté et les filles de l'autre. Et on ne recevra personne à la première Communion, qu'il ne soit suffisamment instruit et qu'il n'ait donné, dans les Catéchismes, des marques d'assiduité et de modestie.

**VI.** Ceux et celles qui auront nouvellement fait leur première Communion, seront obligés de continuer à venir aux Catéchismes, au moins pendant quelque tems, pour s'affirmer dans ce qu'ils savent. Et dans les familles Chrétiennes, ce sera eux qui devront être chargés de faire à haute voix, en commun, les prières Chrétiennes du soir et du matin.

**VII.** Nous exhortons aussi les personnes de tout âge et de toute condition, d'assister, le plus qu'elles pourront, à ces instructions familiaires, tant pour l'émulation et le bon exemple, que pour y être témoins du progrès des enfans, et pour s'éduquer elles-mêmes, par le souvenir des vérités et des vertus Chrétiennes. C'est une excellente manière de sanctifier les Dimanches et fêtes.

**VIII.** Les Pères et Mères, les Maîtres et Maîtresses doivent se ressouvenir de l'obligation étroite où ils sont de veiller à l'instruction des personnes qui leur sont soumises, et de les envoyer exactement au Catéchisme.

**IX.** Nous souhaitons aussi que dans toutes les familles Chrétiennes, dans celles même où on ne sauroit pas lire, on conserve toujours un ou plusieurs exemplaires de notre Catéchisme, pour avoir la facilité, dans les occasions qui se présentent souvent, de le faire expliquer ou répéter aux enfans.

Sera le présent Mandement imprimé à la tête du nouveau Catéchisme, et on en fera la lecture au Prône tous les ans, au premier Dimanche d'Octobre.

Donné à Québec, sous notre Seing et le Sceau de nos armes et la signature de notre Secrétaire, le 7 Mars 1777. Signé

Et plus bas

+ J. OZ, Evêque de Québec,

Par Monseigneur,

Ave. D. HUBERT, Prêtre  
et Curé de Québec.

1 nouveau Caté-  
ns, au premier

nos armes et  
gne  
de Québec.

UBERT, Prêtre  
de Québec.

## A V E R T I S S E M E N T.

**L**ES anciennes éditions du Catéchisme de Sens, en usage depuis long-temps dans ce Diocèse, étant épuisées, il a été nécessaire d'en faire une nouvelle, dans laquelle on a trouvé à propos de faire quelques additions et quelques changemens, non pas dans la doctrine qui est invariable, mais dans la méthode qu'on a cru rendre plus claire et plus facile. Ce Catéchisme sera dans la suite le Catéchisme propre du Diocèse de Québec.

Cependant, pour ne pas embrouiller la mémoire des enfans qui sont déjà instruits, ni dérouter les Catéchistes, on s'est écarté le moins qu'on a pu de l'ordre et de la méthode du Catéchisme de Sens, dont on a presque toujours employé jusqu'aux mêmes mots,

Le tout, dans l'un comme dans l'autre, sera divisé en quatre parties : la première contiendra le petit Catéchisme ou l' Abrégé de la Doctrine Chrétienne ; la seconde, une explication plus étendue de cette même Doctrine : la troisième aura pour objet le Catéchisme des principales Fêtes de l'année, et la quatrième, une instruction particulière pour préparer à la première Communion.

Ces quatre parties ne seront qu'un seul et même Catéchisme ; cependant, afin de faciliter aux personnes peu aisées, le moyen de se procurer à moindre prix, au moins ce qu'il y a de plus essentiel dans un livre si nécessaire ; on vendra à part, à ceux qui le voudront, le Petit Catéchisme, auquel on a donné un peu plus d'étendue qu'il n'en avoit auparavant,

## INTRODUCTION.

**L**ES Catéchistes auront soin d'observer :  
Premièrement, que la connoissance des quatre premiers articles du petit Catéchisme, dont le premier traite de l'Unité de Dieu, le second de la Trinité des Personnes Divines, le Troisième, de l'Incarnation du Verbe, le quatrième, de la Rédemption des hommes, est absolument nécessaire au Salut, et, comme disent les Théologiens, nécessaire de nécessité de moyen, au moins quant à la substance. Quant aux articles qui suivent, quoique moins essentiels, ils sont pourtant d'une telle importance, que la négligence à les apprendre rendroit coupable de péché celui qui les ignoreroit par sa faute.

Ils observeront en second lieu, que dans tout le corps du Catéchisme, on a fait imprimer en caractères Italiques, les Demandes et Réponses moins importantes, et qu'on peut ne pas exiger des enfans qui n'ont point de mémoire ni d'ouverture d'esprit ; il suffira pour ceux-là, que le catéchiste par une courte explication leur en donne quelque idée.

Ils observeront encore, qu'on a eu soin de rappeler toujours la demande dans la Réponse, afin de donner aux enfans une connoissance plus précise, et moins abstraite des vérités qu'on leur enseigne ; chaque réponse renferment une vérité complète. En sorte, qu'en mettant toutes les demandes, on pourroit des réponses du catéchisme réunies, faire une lecture suivie.

Ils observeront enfin, qu'il faudra ordinairement commencer l'instruction par les quatre demandes préliminaires mises ci après ; à moins que celui qu'on instruiroit n'eût pas baptisé ; auquel cas on commenceroit d'abord par l'article premier de l'Unité de Dieu.

## PREMIER PARTIE.

# PETIT CATÉCHISME,

OU

## A B R E G È

DE LA

# DOCTRINE CHRETIENNE.

### Demandes Préliminaires

- D. E TES-vous Chrétien ?  
R. Je suis Chrétien par la grâce de Dieu.  
D. Qu'est-ce qui vous a fait Chrétien ?  
R. C'est le Baptême qui m'a fait Chrétien.  
D. Qu'elle est la marque du Chrétien ?  
R. La marque du Chrétien est le Signe de la Croix.  
D. Faites sur vous le Signe de la Croix.  
R. Au Nom du Père, et du Fils, et du St. Esprit  
Ainsi soit-il.

### ARTICLE PREMIER.

#### De l'Unité de Dieu.

- D. Qui vous a créé et mis au monde ?  
R. C'est Dieu qui m'a créé et mis au monde.  
D. Pourquoi Dieu vous a-t-il créé ?  
R. Dieu m'a créé pour le connoître, l'aimer et le servir, et acquérir par ce moyen la vie éternelle.



- D. Qu'est-ce que Dieu ?  
 R. Dieu est un Esprit infiniment parfait, Créateur et maître absolu de toutes choses.
- D. Où est Dieu ?  
 R. Dieu est partout ; il remplit le Ciel et la Terre.
- D. Si Dieu est partout, pourquoi ne le voit-on pas ?  
 R. Nous ne voyons pas Dieu, parce qu'il est un pur Esprit qui n'a point de Corps.
- D. Dieu voit-il tout ?  
 R. Dieu voit tout, et même ce qui est de plus caché dans notre cœur.
- D. Dieu a-t-il commencé d'être ?  
 R. Dieu est éternel ; il n'a point eu de commencement, et il n'aura jamais de fin.
- D. Combien y a-t-il de Dieux ?  
 R. Il n'y a qu'un seul Dieu, et il ne peut y en avoir plusieurs.

## ARTICLE II.

*De la Trinité des Personnes Divines.*

- D. COMBIEN y a-t-il de Personnes en Dieu ?  
 R. Il y a trois Personnes en Dieu, qui sont le Père, le Fils et le St. Esprit.
- D. Le Père est-il Dieu ?  
 R. Le Père est Dieu.
- D. Le Fils est-il Dieu ?  
 R. Le Fils est Dieu.
- D. Le St. Esprit est-il Dieu ?  
 R. Le St. Esprit est Dieu.
- D. Il y a donc trois Dieux ?  
 R. Ces trois Personnes Divines ne sont qu'un seul et même Dieu.
- D. Comment cela ?  
 R. Parce qu'elles n'ont qu'une même Nature et

une même Divinité. C'est ce que nous appelons le Mystère de la très Sainte Trinité.

D. Qu'entendez-vous par ce mot MYSTÈRE ?

R. Un Mystère est une chose que nous sommes assurés qui est parce que Dieu l'a dite, mais que nous ne savons pas dire comment elle est parce que notre esprit est trop faible et trop borné pour connaître la Nature Divine.

D. Qu'entendez-vous par le mot TRINITÉ ?

R. Le mot TRINITÉ signifie un seul Dieu en trois Personnes, Père, Fils et St. Esprit.

D. Y a-t-il quelque une des trois Personnes Divines plus grande ou plus parfaite que les autres ?

R. Les trois Personnes Divines, n'ayant qu'une même nature, sont égales en toutes choses.

### ARTICLE III.

#### *De l'Incarnation du Verbe.*

D. Qu'est-ce que JESUS-CHRIST ?

R. JESUS-CHRIST est la seconde personne de la très Sainte Trinité; le Verbe Divin, ou le fils de Dieu fait homme. Nous l'appelons aussi NOTRE SEIGNEUR.

D. Que veut dire, se faire Homme ?

R. Se faire Homme, est prendre un Corps et une Âme semblable aux nôtres.

D. Où le Fils de Dieu a-t-il pris un corps et une Âme ?

R. Le Fils de Dieu a pris un Corps et une Âme dans le Sein de la Glorieuse Vierge Marie, sa Mère, par l'opération du St. Esprit. C'est ce que nous appelons le Mystère de l'Incarnation.

D. N'y a-t-il que le Verbe ou Dieu le fils qui se soit incarné ?

**LE PETIT CATÉCHISME.**

- R. Il n'y a que le Verbe ou Fils de Dieu, la seconde Personne de la Sainte Trinité qui je sois incarné.
- D. Jésus Christ est-il un homme comme les autres?
- R. Jésus Christ est Dieu et homme tout ensemble.
- D. Peut-on voir Jésus Christ?
- R. En tant que Dieu, Jésus Christ est invisible; mais on peut le voir en tant qu'Homme. On l'a vu tandis qu'il étoit sur la terre, et on le verra encore dans le Ciel, et à la fin du monde.
- D. Quel jour est-il né?
- R. J. C. Notre Seigneur est né le jour de Noël.

**ARTICLE IV.**

*De la Rédemption des Hommes.*

- D. Pourquoi le Fils de Dieu s'est-il fait Homme et est-il venu au monde?
- R. Le Fils de Dieu s'est fait Homme et il est venu au monde, pour nous racheter tous.
- D. De quoi nous a-t-il rachetés?
- R. C'est de la damnation éternelle que J. C. Notre Seigneur nous a rachetés. Sans lui nous étions tous damnés.
- D. Qui nous avoit engagés à cette damnation?
- R. C'est Adam notre premier Père, qui, en désobéissant à Dieu, nous avoit, par son péché, engagés à la damnation.
- D. Combien de temps J. C. est-il resté visible sur la terre?
- R. Jésus Christ est resté visible sur la terre pendant environ trente trois ans.
- D. Qu'a fait J. C. sur la terre pendant ce temps-là?
- R. J. C. sur la terre, a fait trois choses. 1<sup>e</sup> Il a enseigné aux Hommes à vivre justement. 2<sup>e</sup> Il leur en a donné l'exemple. 3<sup>e</sup> Il leur en a meritée la Grâce.

ieu, la seconde  
se soit incarné.  
me les autres?  
out ensemble:

invisible; mais  
On l'a vu  
le verra en-  
de.

r de Noël.

s.  
fait Homme

t il est venu.

J. C. Notre  
nous éti-

on?  
n dérobés-  
engagés à

visible sur

pendant

temps-là?

1<sup>er</sup> Il a  
Il leur  
a Grâce.

- D. Qui a-t-il fait pour nous racheter ?  
R. Jésus-Christ, pour nous racheter, a donné sa propre vie. Il a souffert et il est mort pour nous. C'est ce que nous appelons le *Mystère de la Rédemption*.
- D. Comment est-il mort ?  
R. Jésus Christ est mort par le supplice de la Croix.
- D. Quel jour est-il mort ?  
R. Le Vendredi Saint.
- D. Si Jésus-Christ est mort il ne vit donc plus ?  
R. J. C. vit encore, et il vivra éternellement, parce qu'il est ressuscité *Le jour de Pâques, le troisième après sa mort*.
- D. Où est maintenant J. C. depuis sa Résurrection ?  
R. Comme Dieu, Jésus-Christ est partout : comme Homme il est au Ciel, et au St. Sacrement.
- D. Quel jour est-il monté au Ciel ?  
R. J. C. est monté au Ciel le jour de l'Ascension, quarante jours après sa Résurrection.
- D. Que fait J. C. dans le Ciel depuis son Ascension ?  
R. J. C. dans le Ciel, comme Homme, y adore Dieu son Père, et y prie pour nous ; Et comme Dieu il nous envoie de là son St. Esprit et ses Grâces.
- D. Quel jour a-t-il envoyé plus solennellement et visiblement son St. Esprit à son Eglise ?  
R. C'est au jour de la Pentecôte, le dixième après son Ascension, que J. C. a envoyé plus solennellement, et par des signes visibles, son St. Esprit à son Eglise.
- D. Jésus-Christ doit-il revenir sur la terre ?  
R. J. C. reviendra sur la terre à la fin du monde pour juger tout l'univers. C'est ce qu'on appelle le *Jugement général ou universel*.

## ARTICLE V.

## Des fins de l'Homme.

D. Quelles sont les fins de l'Homme ?

R. Il y a quatre fins de l'Homme, savoir : la Mort, le Jugement, le Paradis, ou l'Enfer.

D. Qu'est-ce que la Mort ?

R. La Mort est la séparation de l'âme d'avec le corps.

D. Devons-nous mourir ?

R. Nous devons tous mourir en punition du péché.

D. Quand est-ce que nous mourrons ?

R. Nous ne savons ni le temps, ni le genre de notre mort ; ce sera quand et comme il plaira à Dieu, c'est à nous à nous y préparer.

D. Que deviendra notre corps après notre mort ?

R. Notre corps après notre mort retournera en terre dont il a été tiré : mais ce sera pour ressusciter à la fin du monde, et pour comparaître au Jugement général.

D. Que deviendra notre âme après notre mort ?

R. Notre âme, après notre mort, paroîtra devant Dieu pour être jugée. C'est ce qu'on appelle le Jugement particulier,

D. Sur quoi sera-t-elle jugée ?

R. Notre âme sera jugée sur le bien, et sur le mal qu'elle aura fait.

D. Que deviendra-t-elle après ce Jugement ?

R. Notre âme, après le Jugement particulier, ira en Paradis, ou en Enfer, ou en Purgatoire, selon qu'elle l'aura mérité.

D. Qu'est-ce que le Paradis ?

R. Le Paradis est un lieu de délices, où voyant et aimant Dieu, on jouit d'un bonheur éternel.

- D. Qui sont ceux qui vont en Paradis ?  
 R. Le Paradis est pour ceux qui n'ont point offensé Dieu, ou qui, l'ayant offensé, en ont fait pénitence.
- D. Qu'est que l'Enfer ?  
 R. L'Enfer est un lieu de tourmens où les méchants seront éternellement punis avec les démons.
- D. Qui sont ces méchants qui vont en Enfer ?  
 R. L'Enfer est pour tous ceux qui sont des péchés mortels et qui meurent sans en avoir fait pénitence.
- D. Qu'est-ce que le Purgatoire ?  
 R. Le Purgatoire est un lieu de peines, où les Justes achèvent d'expier leurs péchés avant d'entrer en Paradis.

## ARTICLE VI.

## Du péché.

- D. QU'EST ce que le Péché ?  
 R. Le Péché est une désobéissance à Dieu, laquelle fait une tache à notre ame et mérite punition.
- D. Combien y a-t-il de sortes de Péchés ?  
 R. Il y a deux sortes de péchés ; le péché Original et le péché Actuel.
- D. Qu'est-ce que le péché Original ?  
 R. Le péché Original est une tache à notre ame, que nous apportons en venant au monde, et dont la désobéissance d'Adam, notre premier Père, nous a rendus coupables.
- D. Qu'est ce que le péché Actuel ?  
 R. Le péché Actuel est une désobéissance à Dieu, que nous commettons par notre propre volonté.
- D. Combien y a-t-il de sortes de péchés Actuels ?  
 R. Il y a deux sortes de péchés Actuels ; le péché Mortel et le péché veniel.

D. Qu'est-ce que le péché Mortel ?

R. Le péché Mortel est une désobéissance à Dieu en matière importante, qui nous fait perdre la Grace sanctifiante, et nous mérite l'Enfer.

D. Qu'est-ce que le péché Veniel ?

R. Le péché Veniel est une désobéissance en matière légère, qui ne détruit pas en nous la Grace sanctifiante, mais qui l'affoiblit, et nous engage à des peines temporelles dans cette vie ou dans l'autre.

## ARTICLE VII.

### Des Péchés Capitaux.

D. Qu'entendez-vous par les péchés Capitaux ?

R. Par les péchés Capitaux, j'entends certaines mauvaises inclinations de notre nature corrompue, qui nous portent ordinairement au mal, et qu'on peut appeler autrement VICES OU CONCUPISCENCE.

D. Combien y a-t-il de Vices ou péchés Capitaux ?

R. Il y a sept Vices ou péchés Capitaux, qui sont, l'Orgueil, l'Avarice, l'Impureté, l'Envie, la Gourmandise, la Colère et la Pareffe.

D. Pourquoi nomme-t-on ces Vices CAPITAUX ?

R. On nomme ces Vices CAPITAUX, parce qu'ils sont la source de presque tous les péchés.

D. Qu'est-ce que l'Orgueil ?

R. L'Orgueil est un amour déréglé de soi-même qui fait qu'on presume de soi, et qu'on se préfère aux autres.

D. Qu'est-ce que l'Avarice ?

R. L'Avarice est un amour déréglé des biens de la terre, principalement de l'argent.

D. Qu'est-ce que l'Impureté ?

R. L'Impureté est une affection déréglée pour les plaisirs de la chair.

D. Qu'est-ce que l'Envie ?

R. L'Envie est une tristesse du bien de notre Prochain, en tant que nous croyons qu'il diminue le nôtre.

D. Qu'est-ce que la Gourmandise ?

R. La Gourmandise est une affection déréglée pour de boire ou pour le manger.

D. Qu'est-ce que la Colère ?

R. La Colère est un mouvement violent de notre ame, qui nous porte à nous venger.

D. Qu'est-ce que la Pareffe ?

## LE PETIT CATÉCHISME.

27

- iffiance à Dieu. D. La paresse est un dégoût volontaire des exercices de la piété Chrétienne, et une négligence des devoirs de son état.  
lait perdre la p. R. Qu'est-ce que le péché de Scandale ?  
ite l'Enfer. R. On péche par scandale toutes les fois que par des paroles ou par des actions mauvaises ou peu réglées, on donne occasion au prochain de pécher ou de se relâcher dans la pratique du bien.
- ffiance en ma- D. Quels remèdes avons-nous contre le péché ?  
en nous la R. Les Sacremens bien reçus sont des remèdes  
ibilité, et nous assurés contre toutes sortes de péchés.

### ARTICLE VIII.

#### Des Sacremens.

- D. Q. U'est-ce qu'un Sacrement ?  
R. Un Sacrement est un signe sensible, institué par Notre Seigneur Jésus-Christ, pour nous sanctifier.
- D. Combien y a-t-il de Sacremens ?  
R. Il y a sept Sacremens, qui sont le Baptême, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pénitence, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage.
- D. Qu'est-ce que le Baptême ?  
R. Le Baptême est un Sacrement qui efface le péché Original et nous fait Chrétiens Enfants de Dieu et de l'Eglise.
- D. Qu'est-ce que la Confirmation ?  
R. La Confirmation est un Sacrement qui nous donne le St. Esprit avec l'abondance de ses grâces.
- D. Qu'est-ce que l'Eucharistie ?  
R. L'Eucharistie est un Sacrement qui contient réellement le Corps, le Sang, l'Ame et la Divinité de Notre Seigneur J. C. sous les espèces ou apparences du Pain et du Vin.
- D. Où se fait le Sacrement de l'Eucharistie ?  
R. Le Sacrement de l'Eucharistie se fait à la Sainte Messe.
- D. Qu'est-ce que la Messe ?  
R. La Messe est l'Offrande du Corps et du Sang

## LE PETIT CATECHISME.

- D. Qu'est-ce que la Pénitence ?  
 R. La Penitence, (qu'on nomme autrement et vul-  
     gairement, Confession) est un Sacre-  
     ment qui remet les péchés commis après le Baptême.  
 D. Que faut-il faire pour recevoir ce Sacrement ?  
 R. Pour recevoir le Sacrement de Pénitence, il faut  
     confesser, avec douleur, tous ses péchés à un  
     Prêtre, et en demander pardon à Dieu, dans la  
     résolution de satisfaire.
- D. Qu'est-ce que l'Extrême-Onction ?  
 R. L'Extrême-Onction est un Sacrement institué pour  
     le soulagement spirituelle et corporel des malades.
- D. Qu'est-ce que l'Ordre ?  
 R. L'ordre est un Sacrement qui donne le pouvoir de  
     faire les fonctions Ecclesiastiques, et la grâce  
     pour les faire dignement.
- D. Qu'est-ce que le Mariage ?  
 R. Le Mariage est un Sacrement qui sanctifie l'allia-  
     nce de l'homme et de la femme.

### ARTICLE IX.

#### *Des Commandemens.*

- D. Que faut-il faire pour aller en Paradis ?  
 R. Pour aller en Paradis, il faut garder les  
     Commandemens de Dieu et de l'Eglise.
- D. Combien y a-t-il de Commandemens de Dieu ?  
 R. Il y a dix Commandemens de Dieu.
- D. Récitez les ?
- R. 1. **U**n seul Dieu tu adoreras, et aimeras parfaitement.  
 2. Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose parcelllement.  
 3. Les Dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement.  
 4. Père et Mère honoreras, afin de vivre longuement.  
 5. Homicide point ne feras, de fait ni volontairement.  
 6. Impudique point ne feras, de corps ni de consentement.  
 7. Le bien d'autrui tu ne prendras ni retiendra sciemment.

Faux témoignage ne diras, ni mentiras aucunement.  
L'œuvre de chair ne désireras, qu'en mariage seulement.

Biens d'autrui ne convoiteras pour les avoir injustement.

**Q. Quel est l'abrégué des dix commandemens de Dieu ?**

L'abrégué des dix Commandemens de Dieu est renfermé dans ce peu de paroles. Aimer Dieu de tout son cœur, et le Prochain comme soi même pour l'amour de Dieu.

**R. Qu'est ce que le Prochain ?**

Tous les Hommes qui sont dans le monde, sans exception, sont notre Prochain.

**D. Quels sont ceux des dix Commandemens qui ont Dieu pour objet immédiat ?**

**R. Les trois premiers Commandemens ont Dieu pour premier et principal objet.**

En voici la substance, 1<sup>o</sup> Croire et espérer en Dieu et l'aimer de tout son cœur. 2<sup>o</sup> Ne point jurer ni blasphémer son saint nom. 3<sup>o</sup> Sanctifier les Dimanches par la prière et les bonnes œuvres, et par un saint repos.

**D. Quels sont ceux des dix Commandemens qui regardent immédiatement le Prochain.**

**R. Les sept derniers Commandements regardent immédiatement le Prochain.**

En voici la substance. 1<sup>o</sup> Honorer son père et sa mère et tous ses autres supérieurs, et leur obéir en tout ce qui est raisonnable.

2<sup>o</sup> Ne tuer, ne battre, ne maltraiter, ni scandaliser personne, ni par action, ni par parole, ni de volonté.

3<sup>o</sup> Etre chaste de corps et d'esprit, et n'atténuer à la pudeur de qui que ce soit.

4. Ne prendre, ni retenir, ni même désirer injustement le bien du prochain ; ni lui faire aucun tort ou dommage.

5<sup>o</sup>. Enfin, ne le point tromper, ni par mensonge  
ni par faux témoignage.

## ARTICLE X.

*Les Commandemens de l'Eglise.*

D. SOMMES-nous aussi obligés d'obéir à l'Eglise?

R. Tous les Chrétiens sont très étroitement obligés d'obéir à l'Eglise. Et les Saints nous assurent que Dieu ne regardera pas comme ses enfans, dans le Ciel, ceux qui, sur la terre n'auront pas respecté l'Eglise comme leur mère.

D. Quelle est cette Eglise à laquelle nous sommes obligés d'obéir.

R. L'Eglise à laquelle nous sommes obligés d'obéir c'est l'Eglise Catholique.

D. Qu'entendez-vous par l'Eglise Catholique?

R. L'Eglise Catholique est l'assemblée des fidèles, gouvernée par notre Ss. Père le Pape, et par les Evêques successifs des Apôtres, hors de laquelle il n'y a point de salut.

D. Cette Eglise nous a-t-elle fait quelques Commandements.

R. Il y a sept principaux Commandemens de l'Eglise. Les voici :

2. LES Fêtes tu sanctifieras, quels sont de Commandement.
2. Les Dimanches Messie entendras, et les Fêtes pareillement.
3. Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an.
4. Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâque humblement.
5. Quatre-Temps, Vigile, jeûnes, et le Carême entièrement.
6. Vendredi chair ne mangeras, ni le Samedi même.
7. Droit et dîmes tu payeras, à l'Eglise fidèlement.

D. Quelle est la substance des Commandemens de l'Eglise?

R. L'Eglise par ces sept Commandemens nous ordonne spécialement quatre choses.

1<sup>o</sup>. De sanctifier les jours de Fêtes, comme nous sommes obligés de sanctifier les Dimanches, et de faire entrer dans l'une et l'autre sanctification, l'assistance à la Messe.

2<sup>o</sup> De se confesser au moins une fois l'an, et de communier à Pâques.

3<sup>o</sup> De faire maigre en jeûnant, tout le Carême, les Quatre-Temps, et à quelques Vigiles commandées, faire maigre sans obligation de jeûner, tous les Vendredis et Samedis de l'année.

4<sup>o</sup> De payer fidèlement la Dime et autres Droits

### ARTICLE XI,

#### *De la Prière.*

**P**OUVONS nous, par nos propres forces, observer tous les Commandemens de Dieu et de l'Eglise ?

R. Pour observer fidèlement et avec fruit tous les Commandemens, nous avons besoin de la grâce de Dieu.

D. Comment pouvons nous obtenir cette grâce ?

R. On obtient la grâce en la demandant à Dieu par la Prière.

D. Qu'est-ce que la Prière ?

R. La prière est une élévation de notre esprit et de notre cœur à Dieu, pour lui rendre nos devoirs et lui demander nos besoins.

D. Quelle est la plus excellente de toutes les Prières ?

R. La plus excellente de toutes les Prières est l'Oraison Dominicale, appellée communément le PATER : c'est J. C. lui-même qui nous l'a enseignée.

D. Récitez l'Oraison Dominicale.

*En François.*

**N**OTRE Père, qui es-tu aux Cieux.

Que votre nom soit sanctifié

*En Latin.*

**P**ATER noster, qui es in cœlis.

1. Sanctificetur nomen tuum.

## LE PETIT CATECHISME.

2. Que votre règne arrive.
3. Que votre volonté soit faite en la terre comme au Ciel
4. Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour.
5. Et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés.
6. Et ne nous induisez point en tentation.
7. Mais délivrez-nous du mal Ainsi-soit-il.

D. Peut-on invoquer, par la Prière, la Ste. Vierge et les Saints ?

R. On le peut, et il est très bon d'invoquer, par la Priere, la Sainte Vierge et les Saints.

D. Par qu'elle Priere l'Eglise invoque-t-elle la Ste. Vierge ?

R. On invoque, le plus ordinairement, la Sainte Vierge par la Salutation Angélique, que nous appelons aussi l'AV<sup>A</sup> MARIA.

Récitez la Salutation Angélique ?

En François.  
Ave Maris, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous.

a. Vous êtes bénie par dessus toutes les femmes, et Jesus le fruit de vos entrailles est béni.

3. Sainte Marie, Mère de Dieu

- 2 Adveniat Regnum tuum.
- 3 Fiat voluntas tua sicut in celo et in terra.
- 4 Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.
- 5 Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.
- 6 Et ne nos inducas in tentationem.
- 7 Sed libera nos à malo. Amen.

D. Coudroy. Il y a Veillée.

R. Coudroy. Il y a Veillée.

D. Coudroy. Il y a Veillée.

R. Coudroy. Il y a Veillée.

D. Querelle. La révolution française.

R. La révolution française.

D. Poirier. Il y a une troisième.

R. Il y a une troisième.

D. Où

priez pour nous pauvres pécheurs maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi oit il.

Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ.  
Amen.

## ARTICLE XII.

*Des Vertus Théologales.*

D. **Q** U'est ce que la Vertu ?

R. La vertu, en général, est une heureuse disposition de notre ame qui nous porte à faire le bien.

D. Une disposition naturelle suffit elle pour les Vertus Chrétiniennes ?

R. Pour les Vertus Chrétiniennes et furnaturelles, c'est le Saint Esprit qui produit en nous cette heureuse disposition pour le bien, qui demeure en notre ame par manière d'habitude.

D. Combien y a-t-il de sortes de vertus chrétiennes ?

R. Il y a deux sortes de Vertus Chrétiniennes : les Vertus Théologales, et les Vertus Morales ?

D. Combien y a-t-il de Vertus Théologales ?

R. Il y a trois Vertus Théologales qui sont, la Foi, l'Espérance et la Charité. On les appelle Théologales, parce qu'elles regardent Dieu plus immédiatement que les autres Vertus.

D. Qu'est ce que la Foi ?

R. La Foi est une Vertu furnaturelle par laquelle nous croyons fermement tout ce que Dieu a révélé, et que l'Eglise nous enseigne de sa part ; parce que Dieu l'a dit.

D. Pourquoi faut-il croire tout ce que Dieu a dit ?

R. Il faut croire tout ce que Dieu a dit, parce qu'il ne peut se tromper lui-même, ni vouloir nous tromper.

D. Où sont contenues les principales vérités de la Foi ?



R. Les principales vérités de la Foi sont contenues dans les douze articles du Symbole des Apôtres, qu'on appelle autrement le CREDO.

D. Recitez l. Symbole des Apôtres.

*En François*

1. JE crois en Dieu le Père tout puissant, Créeur du Ciel et de la terre.

2. Et en Jésus Christ son fils unique notre Seigneur:

3. Qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie.

4. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enterré.

5. Est descendu aux Enfers, le troisième jour est ressuscité de mort à vie.

6. Est monté aux Cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout puissant.

7. D'où il viendra juger les vivants et les morts.

8. Je crois au Saint Esprit.

9. La Sainte Eglise Catholique la Communion des Saints.

10. La rémission des péchés.

11. La résurrection de la chair.

*En Latin,*

1. CREDO in Deum Patrem omnipotentem, Crætorem coeli & terræ.

2. Et in Iesum Christum, Filium ejus unicam. Dominum nostrum.

3. Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine.

4. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus & sepultus.

5. Descendit ad inferos, tertia die resurrexit a mortuis.

6. Ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotens.

7. Invenitur enim est judicare vivos et mortuos.

8. Credimus in Spiritum Sanctum.

9. Sanctum Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communioneum.

10. Remissionem peccatorum.

11. Carnis resurrectionem.

## LE PETIT CATÉCHISME.

25

18. La vie éternelle. Ainsi soit-il.  
19. Vitam æternam.

Amen.

D. Faites un Acte de Foi.

R. **M**ON Dieu je crois fermement tout ce que croit et enseigne la Sainte Eglise, parce que c'est vous, ô mon Dieu, qui l'avez dit, et que vous ne pouvez mentir, étant la vérité même.

D. Qu'est-ce que l'Espérance ?

R. L'Espérance est une vertu surnaturelle par laquelle nous attendons de Dieu, avec une ferme confiance, ses grâces en ce monde et le Paradis en l'autre.

D. Sur quoi est fondée cette ferme confiance ?

R. Notre confiance est appuyée sur les promesses de Dieu et sur les mérites de J. C.

D. Faites un Acte d'Espérance ?

R. **M**ON Dieu, j'espère avec une ferme confiance vos grâces et mon salut par les mérites infinis de J. C. mon Sauveur, parce que vous me l'avez promis.

D. Qu'est-ce que la Charité ?

R. La Charité est une vertu surnaturelle par laquelle nous aimons Dieu pour lui-même, pardessus toutes choses, et notre Prochain comme nous-même pour l'amour de Dieu.

D. Quel est le motif propre de la Charité ?

R. Le motif propre de la Charité est la bonté souveraine de Dieu qui en lui-même est infiniment aimable, et à qui il est agréable que nous aimions notre Prochain, comme nous devons nous aimer nous-mêmes.

D. Faites un Acte de charité.

B

## LE PETIT CATÉCHISME.

- R. **M**ON Dieu, je vous aime de tout mon cœur et plus que toutes choses, parce que vous êtes infiniment aimable ; et j'aime mon Prochain comme moi-même pour l'amour de vous.
- D. Sommes-nous obligés de faire quelquefois le Acte des Vertus Théologales ?
- R. Nous sommes obligés de faire quelquefois le Actes des Vertus Théologales : le plus souvent est le meilleur.

## ARTICLE XIII.

## Des Vertus Morales.

- D. **Q**U'est ce que les Vertus Morales ?
- R. Les Vertus Morales sont celles qui doivent régler les mœurs et la conduite des hommes.
- D. Quelle est la plus excellente de toutes les Vertus Morales ?
- R. La plus excellente de toutes les Vertus Morales est la RELIGION, parce qu'elle regarde plus immédiatement Dieu que les autres.
- D. Quel est l'objet propre et immédiat de la Religion,
- R. L'objet immédiat de la Religion est le CULTE que nous devons à Dieu.
- D. Combien de rapports essentiels trouvez-vous dans la religion ?
- R. La Religion a deux rapports essentiels. L'un est intérieur, qui regarde le culte en esprit ; l'autre est extérieur, qui regarde le Culte extérieur et sensible.
- D. Ne suffit-il pas d'adorer Dieu en Esprit ?
- R. L'homme étant composé de corps et d'âme, doit essentiellement à Dieu l'hommage de l'un et de l'autre.

- D. Ne peut-on pas au moins se contenter d'adorer Dieu en particulier, et sans éclat ?
- R. Dieu qui est auteur de la société des hommes comme de chaque individu en particulier, doit être honoré d'un Culte extérieur et public. C'est ce qu'on appelle communément, la RELIGION.
- D. Ne peut-on pas être indifférent en fait de Religion ?
- R. Dieu ayant bien voulu nous donner par lui-même une Religion, il n'est pas permis d'être indifférent, ni d'en avoir une autre que celle qu'il nous a donnée.
- D. Quelle est la Religion que Dieu nous a donnée ?
- R. La Religion que Dieu nous a donnée est la Religion Catholique, Apostolique et Romaine, hors de laquelle il n'y a point de salut.
- D. Qui est-ce qui nous a enseigné cette Religion ?
- R. C'est Jesus Christ lui-même, lorsqu'il étoit sur la terre, qui a enseigné la Religion Catholique à ses Apôtres, et qui les a chargés de la prêcher dans tout l'Univers, par eux mêmes et par les Evêques leurs successeurs ; en les assurant qu'il seroit avec eux jusqu'à la consommation des siècles, et que l'erreur ne prévaudroit jamais contre la véritable Doctrine.
- D. Le Pape et les Evêques n'ont-ils pas changé la Religion de Jesus Christ ?
- R. Le Pape et les Evêques n'ont rien changé à la Religion de J.C. ils en ont seulement réglé la Discipline et les Cérémonies, selon les différentes circonstances des temps et des lieux, et selon le pouvoir qu'eux seuls en ont reçu de J.

- C. qui les a envoyés annoncer sa Religion comme Dieu son Père l'avoit envoyé lui-même.
- D. Les hommes ne peuvent-ils pas aussi établir une Religion ?
- R. Il n'y a que Dieu qui puisse établir une Religion ; parce qu'il n'y a que lui qui puisse nous marquer le Culte qui lui est agréable, et nous donner la vertu de nous sanctifier.
- D. Que faut-il donc penser de toutes ces différentes Religions que nous voyons dans le monde ?
- R. Toutes les différentes Religions que nous voyons dans le monde, la SKULE CATHOLIQUE EXCEPTÉE, ne sont que des inventions humaines, qui n'ayant pas Dieu pour auteur ne sauroient lui plaire, ni nous conduire à lui et servir au Salut.
- D. Quelles sont les autres principales *Vertus Morales* ?
- R. Il y a encore quatre autres principales *Vertus Morales*, qu'on nomme aussi *Vertus Cardinales* ou *Vertus Capitales* ; qui sont la *Force*, la *Prudence*, la *Justice* et la *Tempérance*.
- D. Qu'est-ce que la *Force* ?
- R. La force Chrétienne est une vertu qui nous fait surmonter les difficultés qui se rencontrent à faire le bien et à éviter le mal.
- D. Qu'est-ce que la *Prudence* ?
- R. La Prudence Chrétienne est une vertu qui nous fait connoître et choisir les moyens les plus propres pour nous conduire à notre dernière fin.
- D. Qu'est-ce que la *Justice* ?
- R. La Justice Chrétienne est une volonté constante de rendre à chacun ce qui lui appartient.
- D. Qu'est-ce que la *Tempérance* ?
- R. La Tempérance est une vertu qui modère tous nos

Religion com-  
lui-même.  
aussi établi

ir une Religi-  
i puisse nou-  
eable, et lu-  
er.

es différentes  
le monde ?

que nous vo-

CATHOLIQU-  
entions hu-  
pour autoeu-  
nduire à lui

tus Morales:  
s Vertus Mo-  
ardinales ou  
la Prudence,

ui nous fai-  
rent à faire

rtu qui nous  
plus propres  
fin.

é constante-  
ne.

ère tous nos

appétits sensuels, et nous fait contenter du néces-  
saire, surtout dans le boire et dans le manger.  
Pour quoi appelle-t-on ces quatre vertus Cardina-  
les ou Capitales ?

R. On nomme ces quatre vertus CARDINALES ou CA-  
PITALES, parce qu'elles influent dans la pratique de  
toutes les autres Vertus et en dirigent l'exercice. Il  
y a plusieurs autres vertus Morales, dont la pratique  
est spécialement recommandée dans l'Evangile,  
telles sont principalement, la Pauvreté, la Chasteté,  
l'Humilité, la Mortification, l'Obéissance, &c.

#### ARTICLE XIV.

#### EXERCISE ABREGE'

##### De la Vie Chrétienne.

D. QUE doit faire un Chrétien pour vivre sain-  
tement ?

R. Pour vivre saintement, un Chrétien doit faire  
principalement trois choses : Premièrement,  
éviter toutes sortes de péchés. Secondement,  
pratiquer les vertus propres de son état. Troi-  
sièmement, sanctifier les actions de sa journée.

D. Par quel moyen peut-on éviter le péché ?

R. Le principal moyen pour éviter le péché est,  
1<sup>o</sup>. d'en éviter les occasions, et 2<sup>o</sup>. de fuir  
les mauvaises compagnies.

D. Quelles sont les principales vertus propres des  
différens états ?

R. Les vertus propres des différens états sont : dans  
les riches, la Modestie et l'Aumône. Dans les  
Pauvres, la Patience et l'Humilité. Dans les  
Pères et Mères, Maitres et Maitresses, le soin

- de leur famille et le bon exemple. Dans les D. Ef  
Enfans envers leurs parents, dans les Domes. to  
tiques envers leurs Maîtres, et dans tous les R. C'  
Chrétiens envers leurs Supérieurs Civils et M.  
Ecclésiastiques, le respect et l'obéissance. D. Co  
D. Comment peut-on sanctifier les actions de la R. Pô  
journée ? av  
R. On peut sanctifier toutes les actions de la jour- élé  
née par la pureté d'intention et par la Prière. tra  
D. Qu'est-ce que la pureté d'intention ? de  
R. La pureté d'intention consiste à faire toutes D. Co  
ses actions pour obéir à Dieu qui les a réglées R. O  
par sa Providence. qu  
D. Comment sanctifier ses actions par la prière ? na  
R. On sanctifie ses actions par la Prière, en s'ac- ex  
quittant, chaque jour, fidèlement, et avec res- D. D  
pect et dévotion, des Prières Chrétaines. B En  
D. Comment faut-il sanctifier son réveil ? prendre  
R. Le Chrétien, à son réveil, doit d'abord faire Au  
sur soi le Signe de la Croix, en disant : Au nom  
du Père, &c. Prononcer ensuite avec respect,  
les noms sacrés de JESUS et de MARIE, et don-  
ner sincèrement son cœur à Dieu par ces pa- R.  
roles, ou autres semblables, MON DIEU, JE  
VOUS DONNE MON CŒUR.
- D. Que faut-il faire lorsqu'il est temps de se lever ? N  
R. A l'heure convenable pour se lever, il faut le & Dieu  
faire sans paresse, et s'habiller promptement et vivez  
modestement, en s'occupant intérieurement  
de quelque bonne pensée. si  
R. Loisqu'on est habillé que doit-on faire ? fêcles  
D. La première action, dès qu'on est habillé, doit Je  
être de se mettre à genoux ci faire la Prière du bonité  
Matin, qu'il est important d'apprendre par cœur.

- Dans les Domes.  
Ans tous les  
rs Civils et  
ffrance.  
tions de la  
s de la jour-  
r la Prière:  
n ?  
aire toutes  
es a réglées  
a prière ?  
re, en s'ac-  
et avec res-  
ennes.  
l ?  
ord faire  
: Au nom  
c respect,  
x, et don-  
ces pa-  
IEU, Je  
se lever?  
il faut le  
rement et  
urement  
e ?  
illé, doit  
rière du  
ar cœur.
- D. Est ce une bonne pratique d'entendre la Messe tous les jours ?  
R. C'est une excellente pratique, d'entendre la Messe tous les jours, lorsqu'on le peut.
- D. Comment faut-il sanctifier son travail ?  
R. Pour sanctifier son travail, il faut premièrement, avant de le commencer, l'offrir à Dieu par une élévation de cœur. Secondement, souffrir en travaillant, pour l'amour de Dieu et en esprit de pénitence, la peine qui y est attachée.
- D. Comment faut-il sanctifier ses repas ?  
R. On doit sanctifier ses repas en ne les prenant que par besoin, avec humilité et avec reconnaissance pour Dieu qui nous nourrit; disant exactement le BANEDICITE et GRACES.

D. Dites le Bénédicité.

*En François.*

B Enfitez, ô Mon Dieu, la  
nourriture que nous allons  
prendre.

Au nom du Père, &c. +

*En Latin.*

Benedicite. R. Domi-  
nus. Nos & ea quæ  
sumus sumptui bened-  
cat dextera Christi.  
In nomine Patris, &c. +

D. Récitez les Graces.

*En François.*

Nous vous rendons grâces  
de tous vos biensfaits,  
à Dieu Roi tout puissant, qui  
vivez et régez dans tous les  
siècles des siècles.

R. Ainsi soit-il.

*En Latin.*

A Gimis tibi gratias,  
Rex omnipotens De-  
us, pro universis benefi-  
ciis tuis, qui vivis et regis  
nas in saecula saeculorum.  
R. Amen.

*Autrement.*

Je vous remercie, souveraine  
bonté.

V. Beata viscera Mariæ  
Virginis, quæ portave-  
runt æterni patris filium-

De m'avoir nourri, sans <sup>la</sup>  
voir mérité.

R. Et beata ubera quæ  
lactaverunt Christum  
Dominum.

D. Dans les peines et afflictions de la vie, que  
faut-il faire ?

R. Dans les peines et les afflictions de la vie, il faut  
s'unir à Notre Seigneur J. C. qui en a souffert  
de plus grandes pour notre amour, et lui of-  
frir nos peines pour l'expiation de nos péchés.

D. Comment faut-il se comporter dans les tem-  
tations ?

R. Dans les tentations, il faut avoir recours prin-  
cipalement à Jésus et à Marie, et s'adresser à  
Dieu en ces termes, ou autres semblables :  
Mon Dieu, assistez-moi de votre grâce : j'aime-  
rois mieux mourir que de vous offenser.

D. Comment faut-il sanctifier le coucher ?

R. On doit sanctifier le coucher, 1<sup>o</sup>. Par la Prière  
du Soir qu'il faut faire à genoux. 2<sup>o</sup>. Bénir  
son lit. 3<sup>o</sup>. Se déshabiller, et se coucher mo-  
destement, et tâcher de s'endormir dans quel-  
que bonne pensée.

Le Matin, à Midi et le Soir, lorsqu'on sonne  
l'Angélus, il est de la piété du Chrétien de réci-  
ter sur le champ cette Prière, ou au moins de  
l'ajouter aux Prières du Matin et du Soir ; et à  
midi, aux grâces après le repas.

Ceux qui ne sauroient pas cette Prière, peuvent  
y suppléer par trois Ave MARIA.

## COURTE PRIERE DU MATIN.

*Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.  
Ainsi soit-il.*

Bénie soit à jamais la Très-Sainte et Très-Adorable Trinité.

R. Ainsi soit-il.

## ACTE D'ADORATION.

**M**ON Dieu, qui êtes ici présent, je vous adore et vous reconnais pour mon Créateur et mon Souverain Seigneur, et le Maître absolue de toutes choses.

## ACTE DE FOI:

**M**ON Dieu je crois fermement tout ce que croit et enseigne la sainte Eglise Catholique, parce que c'est vous, ô mon Dieu, qui l'avez dit, et que vous ne pouvez mentir, étant la Vérité même.

## ACTE D'ESPÉRANCE.

**M**ON Dieu, j'espère avec une ferme confiance, vos Grâces et mon Salut, par les mérites infinis de Jésus-Christ mon Sauveur, parce que vous me l'avez promis.

## ACTE DE CHARITE'.

**M**ON Dieu, je vous aime de tout mon cœur et plus que toutes choses, parce que vous êtes infiniment aimable; et j'aime mon prochain comme moi-même, pour l'amour de vous.

## ACTE DE CONTRITION

**M**ON Dieu, j'ai un grand regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable et que le péché vous déplaît; j'en espère le pardon par les mérites de J. C. mon Sauveur; et je me propose, moyennant votre sainte Grâce, de ne plus vous offenser et de faire pénitence.

## ACTE DE REMERCIMENT.

**M**ON Dieu, je vous remercie de tous les biens que j'ai reçus de vous, et principalement de m'avoir créé, racheté par votre Fils et fait enfant de votre Eglise.

## ACTE D'OFRANDE.

**M**ON Dieu, j'ai tout reçu de vous; je vous offre mes pendées, mes paroles, mes actions, ma vie et tout ce que je possède; je ne veux l'employer qu'à votre service.

## ACTE DE DEMANDE.

**M**ON Dieu, source infinie de tous les biens, donnez-moi tout ce qui m'est nécessaire pour la vie et la santé de mon corps; et faites tout la grâce de ne jamais vous offenser. Je vous le demande par les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur, et par l'intercession de la Ste. Vierge et de tous les Saints. R. Ainsi soit-il.

## LE PETIT CATÉCHISME.

*Il faut dire ensuite.*

Notre Père, &c page 21.  
Je vous salue, &c. page 22.  
Je crois en Dieu, &c. page 24.  
Les Commandemens de Dieu, page 18.  
Les Commandemens de l'Eglise, page 20.  
*Prière à l'Ange Gardien.*  
**A**NGE, mon Protecteur, ne m'abandonnez pas..  
Eclairez mon esprit et conduisez mes pas.  
Gardez-moi bien toujours, aimable Tutélaire..  
Inspirez-moi en tout le désir de vous plaire.

*Prière à l'Ange Gardien, en Latin.*  
**A**NGELE Dei qui custos es mei, me tibi commissum pietate supernâ hodiâ illumina, custodi, rege guberna, R. Amen.  
*Prière pour les Morts.*  
**M**ON Dieu, faites miséricorde aux ames des fidèles trépassés.  
Au nom du Père, &c. +

## COURTE PRIERE.

## DU SOIR.

*In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.*  
**B**ENEDICTA si sanctis et individua. Trinitas, nunc et semper et per infinita saeculorum. R. Amen.  
*Adoratio.*  
*Actes* { de Foi,  
d'Espérance,  
et de Charité. } *Comme à la Prière du Matin.*

*L'Examen de Conscience:*  
**M**ON Dieu, donnez-moi la lumière nécessaire pour connoître mes péchés et la Grace pour les détester.  
Il faut repasser en silence sur toutes les actions de la journée, et après avoir reconnu toutes les fautes qu'on y a commises, dire la Confession Générale, appellée autrement CONFESSION.

*En François.*

**J**E me confesse à Dieu ton puissant, à la Béneheureuse Marie toujours Vierge, à Saint Michel Archange, à Saint Jean Baptiste, aux Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, à tous les Saints (et à vous mon Père) parce que j'ai grandement péché en penitence,

*En Latin.*

**C**onfiteor Deo omni-potenti, beatae Mariae semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptista, Sanctis Apostolis Petro

paroles et œuvres : par ma faute, & par ma faute, par ma très grande faute. C'est pourquoi je prie la Bienheureuse Marie toujours Vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean Baptiste, les Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, tous les Saints (et vous mon Père) de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

& Paulo, omnibus sanctis (& tibi Pater) quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere. Mea culpa, mea culpa, mea maximâ culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaelm Archangelum, beatum Joannem Baptistam, Sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos (& te Pater) orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Misereatur nostri omnipotens Deus, & dimisit peccatis nostris, perducat nos ad vitam æternam.

R. Amen.

Indulgentiam, absolutionem & remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens & misericors Dominus.

R. Amen.

#### ACTE DE CONTRITION

Comme ci-dessus en la Prière du Matin.

Ensuite { Pater Noster, &c. page 21.

{ Ave Maria, &c. page 22.

Credo in Deum, &c. page 24.

**M**ON Dieu, je vous recommande mon ame, et vous offre le repos que je vais prendre en l'honneur du repos que Jésus Christ mon Sauveur a pris sur la terre.

Sainte Vierge, ma bonne Mère, mon Saint Ange Gardien, mon Saint Patron, et tous les Saints, recevez moi sous votre protection, et m'obtenez une nuit tranquille et la grâce d'une Sainte et heureuse mort.

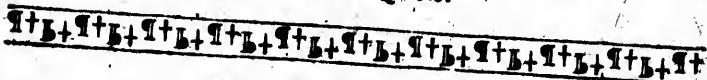
*Prière pour les Mortes,*  
**R.** Amen.  
*Fidelium animarum per misericordiam Dei, requiescant in pace,  
In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti; Amen.*

DE

**AVIS**  
On trouvera, à la fin du Grand Catéchisme, les Prières du Soir et du matin plus étendues.

**FIN**

*De l' Abrégé de la Doctrine Chrétienne ; ou Première Partie du Catéchisme de Québec.*

**R E M A R Q U E.**

**Q**UOIque pour les plus jeunes Enfants et pour les personnes grossières, tout ce qui est contenu dans cet Abrégé de la Doctrine Chrétienne puisse être regardé comme suffisant ; et que même pour les plus grossières, et pour ceux qui ont peu de mémoire on puisse absolument se contenter de ce qui y est écrit en caractères romains ; cependant, s'il étoit question de disposer quelques un prochainement à quelque Sacrement, il faudroit y ajouter les Articles du Grand Catéchisme qui traitent des Sacremens auxquels on voudroit les préparer, et en prendre au moins ce qui y est écrit en caractères romains. Quant au commun des Ecoliers et autres personnes capables d'instruction, il faut en exiger toute la Doctrine du Grand Catéchisme qui est en caractères romains ; ce qui est en caractères italiques, sera pour les plus savans.

On a encore ajouté ici, en faveur de ceux qui ont moins de facilité une pratique abrégée pour les Sacremens de Pénitence et d'Eucharistie, qui sont ceux qu'on fréquente le plus souvent.



**P R A T I Q U E A B R É G É E**  
**D E S S A C R E M E N T S**  
**D E P É N I T E N C E E T D' E U C H A R I S T I E,**  
*Qu'on appelle autrement*  
**L A C O N F E S S I O N E T L A C O M M U N I O N.**

**C H A P I T R E P R E M I E R.***De la Pénitence.***A R T I C L E P R E M I E R.***De la Pénitence en Général.*

D. **Q**U'entendez-vous par la Pénitence en général ?

R. Par la Pénitence en général, j'entends deux choses, 1<sup>o</sup>. Une vertu qui nous fait détester et expier nos péchés. 2<sup>o</sup>. Un Sacrement institué pour les remettre.

D. Qu'est-ce que le Sacrement de pénitence ?

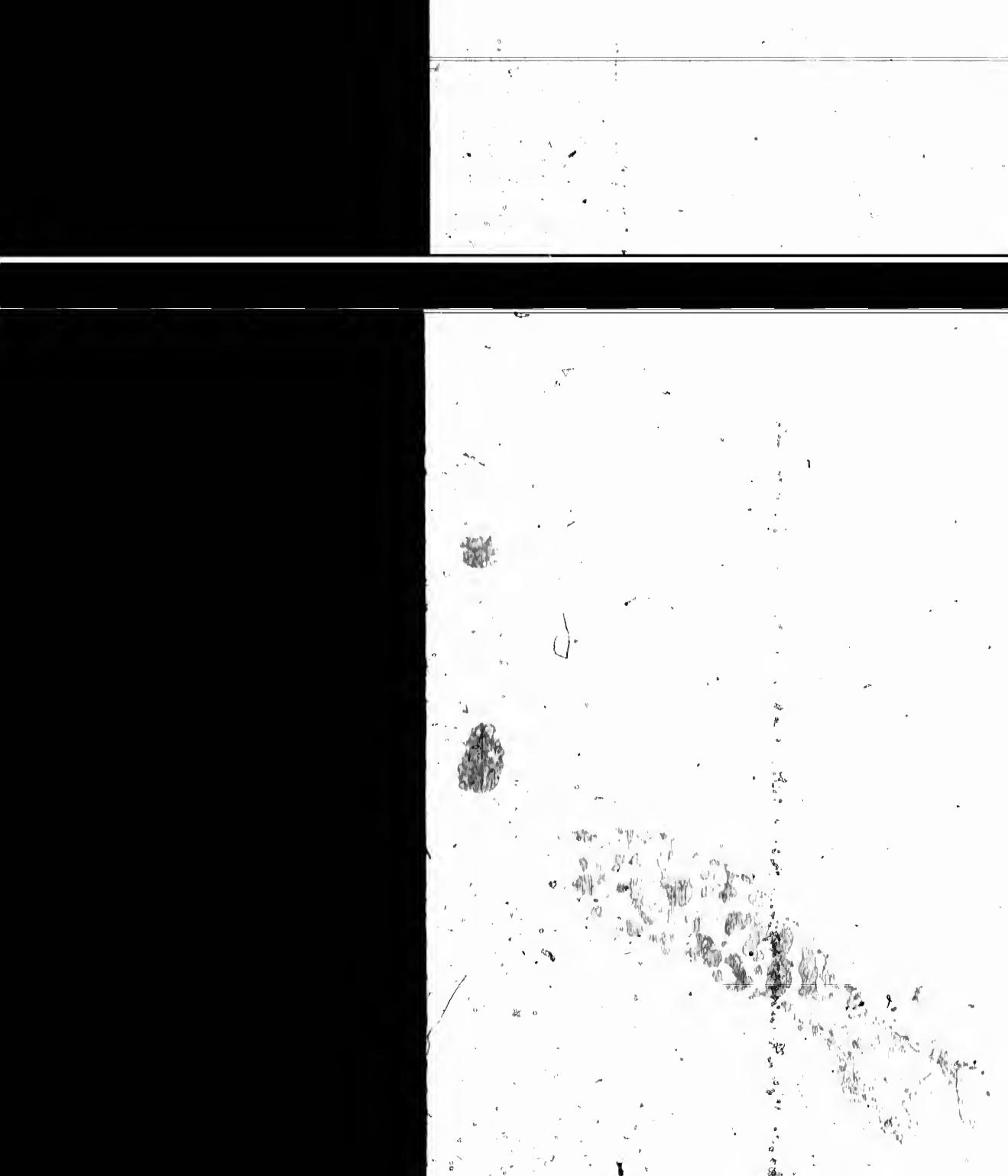
R. La Pénitence ou Confession, est un Sacrement qui remet les péchés commis après le Baptême.

D. Le Sacrement de Pénitence est-il nécessaire pour être sauvé ?

R. Le Sacrement de Pénitence, au moins quant à la douleur du péché et à la volonté sincère de s'en confesser, est absolument nécessaire pour être sauvé, à tous ceux qui ont commis quelque péché mortel après le Baptême.

D. Que faut-il faire pour une bonne confession ?

R. Pour une bonne confession, il y a quatre choses à faire 1<sup>o</sup>. Examiner sa conscience, 2<sup>o</sup> Se reue-



citer à la Contrition et au propos de ne plus offenser Dieu. 3° Déclarer tous ses péchés à un Prêtre 4° Etre dans la résolution de tapisser à Dieu et au Prochain.

## ARTICLE. II.

## De l'examen de Conscience.

- D. **Q** U'est-ce qu'examiner sa conscience.  
 R. Examiner sa conscience, c'est rappeler soigneusement dans la mémoire les péchés dont on est coupable, pour les déclarer au Prêtre.  
 D. Comment faut-il examiner sa conscience ?  
 R. Pour bien examiner sa conscience, il faut 1° se recueillir quelque tems en la présence de Dieu et lui demander son secours. Ce qu'on peut faire par la Courte Prière suivante, ou par quelqu'autre semblable.

Mon Dieu, donnez-moi la lumière nécessaire pour connoître mes péchés, et la grâce pour les détester. Je vous demande cette grâce par les mérites de J. C. mon Sauveur, par l'intercession de la très-Sainte Vierge, de mon Saint Ange Gardien de mes Saints Patrons N. N. et de tous les Saints. 2° Il faut ensuite repasser dans son esprit et rappeler dans la mémoire tous les péché que l'on a commis depuis la dernière Confession.

- D. Sur quoi faut-il s'examiner ?  
 R. Il faut s'examiner 1° Sur les Commandemens de Dieu et de l'Eglise, 2° Sur les sept péchés Capitaux. 3° Sur les devoirs de son état 4° Sur ses habitudes et passions dominantes. 5° Sur les personnes que l'on a fréquentées et sur les lieux où l'on a été.

ne plus of-  
échés à un  
e satisfaire

ence.  
r rappeller  
chés dont  
Prêtre.  
nce ?  
l faut 1°  
érence de  
qu'on peut  
par quel-

aire pour  
r les dé-  
les méri-  
tion de la  
Gardien-  
s Saints.  
esprit et  
ché que  
nfection,  
demens  
péchés  
at 4° :  
nantes.  
ntées ou

D. Combien faut-il mettre de temps à examiner sa conscience ?

R. Il faut mettre à l'examen de conscience la temps qu'on mettroit raisonnablement à préparer une affaire importante. Plus ou moins suivant la longeur du temps qui s'est écoulé depuis la dernière confession.

*Pour les personnes timorées et qui se confessent souvent, un quart d'heure suffit ordinairement. Mais pour ceux qui se confessent rarement, il faut un tems plus considérable, et souvent y revenir à plusieurs fois.*

D. Par où faut-il finir son Examen ?

R. Il faut finir son Examen par un Acte de Contrition.

### ARTICLE III.

#### *De la Contrition.*

D. Qu'est-ce que la Contrition ?

R. La Contrition est une douleur et un regret d'avoir offensé Dieu, avec la résolution de ne le plus offenser.

D. Combien y a-t-il de sortes de Contrition ?

R. Il y a deux sortes de Contrition : la Contrition parfaite, et la Contrition imparfaite, qu'on nomme aussi Attrition.

D. Qu'est-ce que la Contrition parfaite ?

R. La Contrition parfaite est une douleur d'avoir offensé Dieu, parce qu'il est souverainement bon.

D. Quel est l'effet de la Contrition parfaite ?

R. L'effet de la Contrition parfaite, est de recon-

## LE PETIT CATÉCHISME.

cilier avec Dieu le pécheur qui a un vrai et ferme propos de recevoir le Sacrement de Pénitence.

**D.** Qu'est-ce que la Contrition imparfaite ou Attrition ?

**R.** La Contrition imparfaite est une douleur d'avoir offensé Dieu, moins par la considération de sa bonté infinie, qu'à cause de la laideur propre du péché, ou parce qu'il nous expose à être exclus du Paradis & à être condamnés à la damnation éternelle.

**D.** Quel est l'effet de la Contrition imparfaite ?

**R.** L'effet de la Contrition imparfaite, est de dispenser le pécheur à recevoir la Grace de Dieu dans le Sacrement de Pénitence.

**D.** Mais peut-on se reconcilier avec Dieu sans l'aimer ?

**R.** On ne peut pas se reconcilier avec Dieu sans l'aimer ; mais la véritable Attrition furnaturelle, quoiqu'elle ne renferme pas un amour de charité, renferme toujours un amour d'espérance ; par lequel nous préferons Dieu à toutes choses ; et la grace du Sacrement perfectionne cet amour.

**D.** Qu'est-ce qu'une Confession faite sans contrition.

**R.** Une Confession faite sans Contrition, est une Confession nulle, et souvent sacrilège, si c'est par notre faute.

**D.** Que faut-il faire pour avoir une véritable Contrition ?

**R.** Pour avoir une véritable Contrition, il faut 1<sup>o</sup> la demander à Dieu avec ferveur, 2<sup>o</sup> s'y exciter par la considération des motifs capables de nous l'inspirer.

**D.** Quels sont les motifs les plus propres à exciter en nous la Contrition ?

R. Les motifs les plus propres à exciter en nous la Contrition, sont la considération. 1<sup>o</sup> De la bonté infinie de Dieu, que nous avons offensé. 2<sup>o</sup> Des biensfaits que nous en avons reçus, dont nous avons abusé, et que nous n'avons payé que d'ingratitude. 3<sup>o</sup> De la Passion et de la mort de J. C. dont nos péchés sont la cause. 4<sup>o</sup> Du Paradis que nous avons perdu et de l'enfer que nous avons mérité.

D. Après la considération des motifs de Contrition que faut-il faire ?

R. Après la considération des motifs de Contrition, il faut en produire des Actes.

D. Faites un Acte de Contrition.

R. Mon Dieu, j'ai un grand regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable et que le péché vous déplaît. J'en espère le pardon par les mérites de J. C. mon Sauveur; et je me propose, moyennant votre sainte grâce, de ne plus vous offenser et de faire pénitence.

#### ARTICLE IV.

##### *De la Confession.*

D. **Q** U'est-ce que la Confession ?

R. La Confession est une déclaration que l'on fait de tous ses péchés au Père, pour en recevoir le pardon ou l'Absolution.

D. Les Prêtres ont-ils le pouvoir de pardonner les péchés ?

R. Les Prêtres APPROUVE'S ont le pouvoir de pardonner ou de retenir les péchés.

D. Peuvent-ils remettre tous les péchés même les plus énormes ?

- R. Il y a des péchés énormes dont l'Asolution est réservée au Pape et aux Evêques ; les Confesseurs ordinaires ne peuvent pas en absoudre sans une permission particulière : mais avec cette permission, ils peuvent absoudre tous les pécheurs qui sont véritablement pénitents.
- D. De qui le Pape, les Evêques et autres Confesseurs ont ils reçu ce pouvoir ?
- R. C'est de J. C. lui-même que les Apôtres et leurs Successeurs ont reçu le pouvoir de pardonner ou de retenir les péchés. Lorsqu'après sa résurrection, apparaissant à ses Apôtres, il leur dit (et à Pierre en particulier) je vous envoie avec la même autorité que mon Pere m'a envoyé—Recevez le St. Esprit. Les péchés seront remis à ceux à qui vous les remettrez, et ils seront retenus à ceux à qui vous les aurez retenus.
- D. Comment les Prêtres ou Confesseurs peuvent-ils juger quand il faut pardonner ou retenir les péchés ?
- R. C'est par la Confession ou accusation que les pénitents font eux-mêmes de leurs péchés, que les Confesseurs peuvent juger s'ils doivent pardonner par l'Asolution ou retenir les péchés.
- D. Quelles conditions doit avoir l'accusation du pénitent, pour mettre le Confesseur en état de juger s'il doit lui donner ou refuser l'Asolution ?
- R. La Confession ou accusation du pénitent, pour être bonne, doit avoir trois conditions. Elle doit être 1<sup>o</sup>. Humble, 2<sup>o</sup>. Sincère, 3<sup>o</sup>. Entière.
- D. Qu'est-ce qu'une Confession humble ?
- R. La Confession est humble, lorsqu'on ne raconte pas ses péchés indifféremment comme une hist.

toire, mais qu'on s'en accuse avec le regret et la confusion d'un criminel devant son juge.

- D. Qu'est-ce qu'une Confession sincère ?  
 R. La Confession est sincère, lorsqu'on dit simplement ses péchés comme on les connaît, sans exagérations ni excuse.
- D. Qu'est-ce qu'une confession entière ?  
 R. La Confession est entière lorsqu'on déclare tous ses péchés, au moins mortels, leur nature, leur nombre et circonstances aggravantes, autant qu'on peut les connaître.
- D. Celui qui par honte cacherait volontairement un péché mortel, ou une circonstance notablement aggravante, ferait-il une bonne Confession ?  
 R. Celui qui par honte cacherait volontairement un péché mortel ou une circonstance notablement aggravante, ferait une Confession nulle et sacrilège, qu'il sera obligé de recommencer toute entière, en y ajoutant l'accusation de ce nouveau sacrilège.
- D. Est-il aussi nécessaire d'accuser les péchés veniens ?  
 R. Il n'est pas absolument nécessaire d'accuser les péchés veniens ; mais cela est fort utile, pourvu qu'on le fasse avec douleur et contrition.

#### ARTICLE V.

##### *Exercice pour la Confession.*

- D. QUE doit faire un Chrétien, lorsque le moment de se confesser est arrivé ?  
 R. Lorsque le moment de se confesser est arrivé, il faut 1°. aller humblement se mettre à genoux à côté du Prêtre, ou au Confessional; 2°. faire sur soi le Signe de la Croix, en disant :

*En François.**Au nom du Père, &c.**En Latin.**In nomine Patris, &c.**Bénissez-moi mon Père, parce-**que j'ai péché.**Puis Continuer.**Benedic mihi, Pater,*  
*quia peccavi.**Et tout de suite commencer le CONFITEOR**En François.**Je me confesse à Dieu, &c. p. 84**En Latin.**Confiteor Deo, &c. p. 84**Par ma faute.**jusqu'à ces mots.**Mea culpa.**D. Après avoir reçu la Bénédiction du Prêtre, que fait-on ?**R. Après avoir reçu la Bénédiction du Prêtre, il faut dire 1<sup>o</sup> Depuis quel temps on ne s'est pas confessé. 2<sup>o</sup> Si on a reçu l'absolution à la dernière fois. 3<sup>o</sup> Si on a fait la pénitence qui a été imposée. 4<sup>o</sup> On commence ensuite à s'accuser de ses péchés, tels qu'on les connaît, en disant à chaque article, *je m'accuse de, &c.* 5<sup>o</sup> Enfin, si le Prêtre trouve bon de faire quelque interrogation, il faut lui répondre avec sincérité et modestie.**D. L'accusation des péchés étant finie, que faut-il faire ?**R. Après qu'on a dit tous ses péchés, on finit en disant ; je m'accuse, de plus, de bien d'autres péchés que je ne connais pas, et de ceux de toute ma vie. J'en demande pardon à Dieu, et à vous, mon père, Pénitence et Absolution.**Puis tout de suite on finit le Confiteor, en disant,**En François.**Par ma faute, &c.**En Latin.**Mea culpa, &c.*

- D. Après avoir fini le Confiteor que fait-on ?  
 Après avoir fini le Confiteor, 1° On écoute avec respect et attention les avis que le Confesseur trouve bon de donner. 2° Il faut accepter la Pénitence qu'il impose. 3° S'il trouve à propos de différer l'Absolution, il faut s'y soumettre de bon cœur.
- D. Et si le Confesseur veut bien donner l'Absolution, que faut-il faire ?  
 R. Si le Confesseur veut bien donner l'Absolution, il faut, pendant qu'il la donne, renouveler son Acte de Contrition, comme ci-dessus, et puis se retirer en silence et faire au plutôt la satisfaction ou Pénitence imposée.

## ARTICLE VI.

*De la Satisfaction.*

- D. **Q** U'est-ce que la Satisfaction ?  
 R. La Satisfaction est une réparation qu'on doit à Dieu et au Prochain, pour l'injure ou le tort qu'on leur a fait par le péché.
- D. Cette réparation est-elle nécessaire pour obtenir le pardon de ses péchés ?  
 R. Cette réparation est si nécessaire, que sans elle ou, au moins, sans le désir et la volonté de satisfaire autant qu'on le pourra il ne peut point y avoir de véritable contrition, ni par conséquent de pardon du péché.
- D. Mais quand le péché est pardonné, est-on encore obligé de faire pénitence ?  
 R. Quoique le péché soit pardonné, il est toujours nécessaire de faire pénitence, parce qu'en nous accordant le pardon de nos péchés dans le Sacrement, Dieu qui efface en notre ame la tache ou la coulpe du péché, et qui nous remet en même tems la peine éternelle que nous avons méritée, ne fait souvent que changer cette peine éternelle en une peine

*temporelle, qu'il faut que nous souffrions dans cette vie par la Pénitence, ou après la mort dans le Purgatoire.*

- D. Comment peut-on satisfaire à Dieu pour le péché ?  
 R. On satisfait à Dieu. 1° En acceptant avec soumission et en union avec J. C. source de tout mérite, les peines et les afflictions de la vie. 2° Par la pratique des œuvres satisfactories, qui sont le jeûne, l'Aumône et la Prière. 3° Et principalement en accomplissant chrétiennement la Pénitence que le Confesseur nous impose 4° En gagnant les Indulgences.
- D. Qu'entendez-vous par le Jeûne ?  
 R. Par le Jeûne, j'entends toutes sortes de mortifications de la chair et des sens.
- D. Qu'entendez-vous par l'Aumône ?  
 R. Par l'Aumône, j'entends toutes sortes de secours spirituels et temporels que nous donnons au prochain dans son besoin.
- D. Quelles sont les œuvres de miséricorde corporelles ?  
 R. Il y a sept œuvres de miséricorde corporelles.  
 1. Donner à manger à ceux qui ont faim.  
 2. Donner à boire à ceux qui ont soif.  
 3. Vêtir les nuds.  
 4. Loger les Pèlerins et Etrangers.  
 5. Visiter les Malades.  
 6. Delivrer ou consoler les Prisonniers.  
 7. Ensevelir les Morts.
- D. Quelles sont les œuvres de miséricorde spirituelles ?  
 R. Il y a aussi sept œuvres de miséricorde spirituelles.  
 1. Enseigner les ignorants.  
 2. Reprendre ceux qui manquent.  
 3. Conseiller ceux qui sont en peine.  
 4. Consoler les affligés.  
 5. Supporter les défauts et bumeur du prochain.  
 6. Pardonner les injures.

7. Prier pour les Vivans et les Morts, et même pour ses ennemis.

D. Qu'entendez vous par la Prière ?

R. Par la Prière, j'entends toutes les œuvres de dévotion et de piété envers Dieu, qui sont en usage dans l'Eglise.

D. Qu'entendez-vous par les Indulgences ?

R. Par les indulgences, j'entends des Grâces que l'Eglise accorde aux fidèles pour la rémission des peines temporales dues à leurs péchés.

D. Qui est-ce qui peut accorder des Indulgences ?

R. C'est le Pape et les Evêques qui peuvent accorder des Indulgences.

D. Qui leur a donné ce pouvoir ?

R. C'est Notre Seigneur Jésus Christ qui a donné ce pouvoir au Pape et aux Evêques, par l'autorité absolue qu'il leur a donnée de lier et de délier les pécheurs.

D. Que faut il faire pour gagner les Indulgences ?

R. Pour gagner les Indulgences, il faut 1°. Être véritablement répentant de tous ses péchés. 2°. Accomplir fidèlement les conditions prescrites par celui qui accorde l'Indulgence.

D. Ne peut-on pas, lorsqu'on a gagné les Indulgences se dispenser de faire pénitence ?

R. Les Indulgences ne nous dispensent pas de faire pénitence. 1°. parce que, pour gagner l'Indulgence, il faut être véritablement pénitent, c'est à dire disposer à porter, autant qu'on le pourra, la peine de ses péchés, l'Indulgence n'étant accordée que pour suppléer à notre faiblesse. 2°. Parce que la pénitence est un devoir essentiel de la Vie Chrétienne dont J. C. lui-même nous a donné le commandement et l'exemple.

D. Comment peut-on satisfaire au prochain ?

R. On satisfait au prochain, en réparant le tort qu'on lui a fait dans sa personne, ses biens ou son honneur.

## CHAPITRE II.

## De l'Eucharistie.

## ARTICLE PREMIER.

## De l'Eucharistie en général.

D. **U**'est-ce que l'Eucharistie ?  
 R. **Q** L'Eucharistie est un Sacrement (*permanent*) Qui confient réellement et en vérité, le Corps, le Sang, l'Ame et la Divinité de N. S. J. C. sous les espèces ou apparences du Pain et du Vin.

D. Pourquoi dites-vous que c'est un Sacrement (*permanent*)  
 R. Je dis que l'Eucharistie est un Sacrement (*permanent*) parce qu'il n'en est pas de celui-ci comme des autres Sacrements, qui confient dans une action passagère, par laquelle on nous en fait l'application; au lieu que l'Eucharistie demeure dans un état fixe et (*permanent*.) que nous appelons le St. Sacrement de l'autel, et qui ne nous est appliquée que par la Communion.

D. Où se fait le Sacrement de l'Eucharistie ?  
 R. Le Sacrement de l'Eucharistie se fait à la Sainte Messe.

D. Par quelles paroles ?  
 R. Par les paroles de la Consécration que le Prêtre prononce, au nom de Jesus-Christ, sur le Pain et sur le Vin, qui sont la matière de ce Sacrement.

D. Quelles sont ces paroles ?  
 R. Les paroles de la Consécration sont celles-ci : *ceci est mon Corps*, dites sur le Pain, et *ceci est mon Sang*, dites sur le Vin.

D. Quelle est la vertu de ces paroles ?  
 R. Par la vertu des paroles de la Consécration, le Pain est changé au vrai Corps, et le Vin au vrai Sang de N. S. J. C. par un mystère que

*L'Eglise appelle Transubstantiation.*

- D. Que signifie ce mot TRANSUBSTANTIATION ?  
 R. Le mot TRANSUBSTANTIATION signifie le changement d'une substance en une autre.  
 D. Est-ce que la substance du Pain et du Vin ne demeure pas dans l'Eucharistie, après la Consécration ?  
 R. Il ne reste dans l'Eucharistie, après la Consécration, que les espèces ou apparences du pain et du vin, et sous chaque espèce est J. C. tout entier. C'est ce qu'on appelle le Mystère de l'Eucharistie.  
 D. Si vous croyez ce grand Mystère, faites-en un Acte de foi.

**M**ON Dieu, je crois fermement, et plus fermement que si je le voyois de mes propres yeux, que le Corps, le Sang, l'ame et la divinité de J. C. notre Sauveur sont réellement et substantiellement présens dans le Saint Sacrement de l'Eucharistie ; et je suis prêt à donner mon sang et ma vie pour la défense de cette vérité, parce que c'est J. C. mon Sauveur lui-même qui l'a dite et révélée.

- D. Quand est-ce que J. C. nous a appris cette vérité ?  
 R. J. C. nous a appris cette vérité de sa présence réelle dans l'Eucharistie, le Jeudi Saint, veille de sa Passion, lorsqu'il institua ce Sacrement.  
 D. Que fit il alors ?  
 R. Il prit du Pain et le bénit, et le donna à ses Disciples, en disant : prenez et mangez ; ceci est mon Corps. Puis il leur présenta le Calice, en disant : prenez et buvez ; ceci est mon sang. Enfin il leur donna le pouvoir de faire la même chose, en leur disant : faites ceci en mémoire de moi.

- D. Comment est-ce que ce Sacrement permanent en lui-même, est appliqué aux fidèles ?  
 R. Le Sacrement de l'Eucharistie est appliquée aux fidèles par la sainte Communion.

## ARTICLE II.

*De la Communion.*

- D. Qu'est ce que communier ?  
 R. Communier, c'est recevoir le saint Sacrement de l'Eucharistie.  
 D. Les Chrétiens sont-ils obligés de communier quelque fois ?  
 R. Tous les Chrétiens sont étroitement obligés de communier.  
 10. Lorsqu'après avoir atteint l'âge de discretion, ils sont suffisamment instruits et préparés au jugement des prêtres. C'est ce qu'on appelle faire la première Communion.  
 20. Au moins une fois tous les ans, au temps de Pâques ; c'est ce qu'on appelle faire ses Pâques.  
 3°. Lorsqu'on est en danger de mort ; c'est ce qu'on appelle recevoir le saint Viatique.  
 D. Peut-on communier plus souvent ?  
 R. On le peut, et il est à propos et très utile de communier souvent.  
 D. Pourquoi cela ?  
 R. A cause des grands fruits et avantages que produit en nous une bonne Communion.  
 D. Quels sont ces avantages ?  
 R. Il y a quatre principaux avantages d'une bonne Communion.  
 1. Elle nous unit intimement à J. C. qui devient la nourriture de notre ame.

2. *Elle augmente en nous la vie spirituelle de la grace.*
3. *Elle modère la violence de nos passions, et affoiblit la concupiscence.*
4. *Elle est un gage de la résurrection glorieuse et de la vie éternelle.*

D. Que faut-il faire pour bien communier ?

R. Pour bien communier il faut s'y préparer avec soin.

D. En quoi consiste cette préparation ?

R. La première et la plus essentielle préparation à la Ste. Communion, c'est d'être en état de grace.

D. Qu'est ce qu'être en état de grace ?

R. Etre en état de grace, c'est n'avoir commis aucun péché mortel ; ou si on en a commis, les avoir effacés par une bonne Confession.

D. Est-ce un grand mal de communier en état de péché ?

R. Communier en état de péché, c'est commettre un horrible sacrilège comme Judas, protéger et traiter indignement le Corps et le Sang de J. C. Et, comme dit St. Paul, manger et boire son jugement et sa condamnation.

D. Outre l'état de grace ou pureté de cœur, y-a-t-il quelques autres dispositions nécessaires pour bien communier ?

R. Outre l'état de grace, il y a encore deux sortes de dispositions nécessaires pour bien communier.

Les unes regardent le corps et les autres l'âme.

D. Quelles sont les dispositions du corps ?

R. La première disposition de corps, absolument

D

G

R

nécessaire pour bien communier, excepté pour les Malades qui communient en Viatique, c'est d'être à jeun, c'est-à-dire, n'avoir ni bu, ni mangé depuis minuit. La seconde, moins nécessaire, mais de bonté importante, c'est d'être proprement et modestement vêtu selon son état,

- D. Quelles sont les dispositions de l'âme, outre l'état de grâce, importantes pour bien communier ?  
 R. Les dispositions de l'âme importantes pour bien communier, sont la dévotion et la ferveur, auxquelles il faut s'exciter, en produisant les actes convenables.

### ARTICLE III.

#### *Exercice pour la Communion.*

- D. Comment faut-il communier pour le bien faire ?  
 R. Pour bien communier, il faut observer trois choses : 1. Ce qu'il faut faire avant la Communion 2. Ce qu'il faut faire pendant qu'on communique. 3. Ce qu'il faut faire après la Communion.  
 D. Quels sont les Actes par lesquels il faut se préparer à la Communion ?  
 R. Il y a cinq Actes principaux par lesquels on doit se préparer immédiatement à la Sainte Communion.  
 D. Nommez-les ?  
 R. Des Actes de Foi, d'Humilité, de Contrition, d'amour et de Désir.  
 D. Faites un Acte de Foi, sur la présence réelle.  
 R. Mon Dieu je crois fermement, et plus fermement que si je le voyais de mes propres yeux, que le Corps,

cepté pour  
c'est d'ê-  
ni mangé  
nécessaire,  
est d'être  
selon son

le Sang, l'Ame et la Divinité de J. C. mon Sauveur, sont réellement et substantiellement présents dans le St. Sacrement ; et je suis prêt de donner mon sang et ma vie pour la défense de cette vérité, parce que c'est J. C. mon Sauveur lui-même qui l'a dite et révélée.

Ou plus brièvement.

#### ACTE DE FOI.

**M**ON Seigneur J. C. je crois plus fermement que si je le voyois des yeux du corps, que c'est vous-même que je vais recevoir en recevant le Saint Sacrement.

D. Faites un Acte d'Humilité.

R. **M**ON Dieu, je suis extrêmement indigne que vous entriez en moi ; mais j'espérez en votre bonté infinie : dites seulement une parole et mon ame sera guérie de toutes ses misères.

D. Faites un Acte de Contrition.

R. **M**ON Dieu, j'ai un extrême regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable et que le péché vous déplaît. Pardonnez-moi par les mérites de J. C. je fais un ferme propos, moyennant votre sainte Grâce, de ne plus vous offenser jamais et de faire pénitence.

D. Faites un Acte d'Amour.

R. **M**ON Dieu, je vous aime de tout mon cœur et par dessus tout ce que j'ai de plus cher au monde.

D. Faites un Acte de Désir.

R. **V**enez ô divin Jésus, venez dans mon cœur, délivrez-le de tous ses maux, comblez-le

- de vos biens et de vos Grâces, il désire ardemment de vous recevoir.
- D. Quand est-ce qu'il faut produire ces Actes ?
- R. C'est principalement pendant la Messe, à laquelle on doit communier, qu'on doit produire ces Actes plus de cœur que de bouche.
- D. Est-il absolument nécessaire d'entendre la Messe avant de recevoir la sainte Communion ?
- R. C'est la coutume des fidèles d'entendre la Messe, avant de recevoir la sainte Communion, et il ne faut pas s'en dispenser sans nécessité.
- D. Quand le moment de communier est arrivé que faut-il faire ?
- R. Quand le moment de communier est arrivé, il faut 1. S'approcher de la Sainte Table avec respect et modestie. 2. Se mettre à genoux et étendre sur les mains la nappe de communion.
- D. Quand le Prêtre présente la Sainte Hostie, comment faut-il la recevoir ?
- R. Pour recevoir décemment la Sainte Hostie, il faut ouvrir la bouche médiocrement, et avoir la langue un peu avancée sur la lèvre de dessous.
- D. Ayant reçu la Sainte Hostie que faites-vous ?
- R. Après qu'on a reçu la Sainte Hostie, il faut l'avaler avec respect et dévotion, sans la laisser fondre entièrement dans la bouche.
- D. Et si la Sainte Hostie venoit à s'attacher au palais que faudroit-il faire ?
- R. Si la Sainte Hostie venoit à s'attacher au palais, il faudroit, sans se troubler, la détacher doucement avec la langue, sans y porter les doigts.
- D. N'est-il pas nécessaire de communier aussi sous l'espèce du Vin ?
- R. Jésus-Christ tout entier vivant et glorieux, tel

qu'il est aujourd'hui dans le Ciel, étant réellement et substantiellement présent sous chaque espèce consacrée, il suffit pour le Sacrement de le recevoir sous une seule espèce quelle qu'elle soit.

## ARTICLE IV.

*De l'Action de grâces après la Sainte Communion.*

- D. **L**orsque la Ste. Hostie est avalée que faut-il faire ?
- R. Lorsque la Ste. Hostie est avalée, il faut se retirer à l'écart, et employer ces premiers moments infiniment précieux, pour faire l'action de grâces.
- D. Combien de temps doit-on employer à l'action de grâces ?
- R. Il convient d'employer à l'action de grâces, au moins environ un quart d'heure.
- D. A quoi faut-il s'occuper pendant ce temps là ?
- R. Il faut, pendant le temps de l'action de grâces, s'occuper à produire différens Actes, plus de cœur que de bouche.
- D. Quels sont les principaux Actes de l'action de grâces ?
- R. Il y a cinq principaux Actes de l'action de grâces, qui sont d'Adoration, d'Amour de Remerciement, d'Offrande et de Demande.
- D. Faites un Acte d'Adoration.
- R. **M**ON Sauveur, je vous adoré comme mon Créateur; je m'unis aux adorations profondes que la très-Sainte Vierge, les Anges et les Saints vous rendent dans le Ciel, et j'offre à la très-Sainte Trinité toutes celles que vous lui rendez dans le très-Saint Sacrement.

## LE PETIT CATÉCHISME.

D. Faites un Acte d'Amour.

R. O Jésus mon Sauveur, bonté souveraine et source de tous biens, je vous aime de tout mon cœur.

D. Faites un Acte de Remerciement.

R. MON Sauveur, je vous remercie de tout mon cœur de toutes les grâces que j'ai reçues de vous, et particulièrement de la bonté infinie avec laquelle vous avez bien voulu nous donner à moi qui en suis indigne.

D. Faites un Acte de Demande.

R. DIVIN Sauveur, vous connaissez les besoins de mon ame, remédiez à ses faiblesses et à sa pauvreté, et surtout augmentez en moi votre saint amour et la crainte de vous offenser. Secourez, Seigneur, votre Sainte Eglise dans tous ses besoins; sanctifiez ceux qui sont dans son sein, et surtout mes parents, mes amis et ennemis; mes supérieurs et mes bienfaiteurs; faites nous à tous la grâce de vous servir uniquement.

D. Faites un Acte d'Offrande.

R. MON Dieu, recevez l'offrande que je vous fais de tout ce que je possède; dispensez en selon votre bon plaisir, et souffrez qu'en m'offrant à vous, je vous offre vous même à la très sainte Trinité, pour l'expiation de mes péchés et de ceux de tous les hommes.

D. Est-il nécessaire de produire de bouche tous les Actes, avant et après la Communion?

R. Il est très à propos de produire de bouche tous les Actes, avant et après la Communion; mais il est surtout nécessaire d'en exciter les sentiments dans son cœur.

## REMARQUE.

Les personnes les plus grossières et qui n'ont point de mémoire, pourront, au lieu de tous ces Actes, réciter avec attention et dévotion, l'Office Dominicale, la Salutation Angélique, le Symbole des Apôtres, et autres Prières Chrétiennes, comme en la Prière du Matin, Page 25.

D. Comment faut-il passer la journée en laquelle on a eu le bonheur de communier ?

R. Le jour auquel on a eu le bonheur de communier, doit être sanctifié. 1. Par le recueillement et l'éloignement des compagnies. 2. Par la Prière et par les bonnes œuvres, et surtout en assistant, autant qu'on le peut, aux offices de l'Eglise.

## ARTICLE V.

*Du Saint Sacrifice de la Messe.*

D. L'Eucharistie n'est-elle qu'un Sacrement ?

R. L'Eucharistie est non-seulement un Sacrement, mais encore un Sacrifice.

D. Qu'est ce qu'un Sacrifice ?

R. Le Sacrifice est l'Offrande qu'on fait à Dieu d'une chose sensible qu'on détruit en son honneur pour rendre témoignage au Souverain Domaine qu'il a sur toutes les créatures.

D. Est-ce quelque chose de bien excellent que le Sacrifice ?

R. Le Sacrifice est le plus grand et le plus excellent de tous les Actes de Religion.

D. Le Sacrifice est-il essentiel à la Religion ?

R. Le Sacrifice est si essentiel à la Religion, que sans cela il ne peut point y en avoir de véritable.

D. Que faut-il donc penser de toutes les Religions qui n'ont ni Sacrifice ni Autel ?

R. Nous devons croire que toutes les Religions qui n'ont ni Sacrifice ni Autel, ne sont pas vé-

ritables.

D. Pourquoi cela ?

R. Parce qu'elles n'honorent pas Dieu de la manière dont il mérite et dont il veut être honoré.

D. Y a-t-il quelque Sacrifice qui puisse honorer Dieu autant qu'il le mérite ?

R. Le Sacrifice des Chrétiens est capable d'honorer Dieu autant qu'il le mérite.

D. Quel est ce Sacrifice ?

R. Le Sacrifice des Chrétiens est le Sacrifice de la Croix où J. C. s'est offert lui-même à Dieu son Père, pour le salut de tous les hommes.

D. Mais le Sacrifice de la Croix s'étant, accompli une fois sur le Calvaire, il ne reste donc plus de Sacrifice aux Chrétiens ?

R. Nous avons, dans la Religion Catholique, la représentation réelle et la continuation du Sacrifice de la Croix, dans celui de la Sainte Messe,

D. Qu'est ce que la Messe ?

R. La Messe est l'Offrande du Corps et du Sang de Notre Seigneur J. C. faite à Dieu par le Prêtre.

D. Pourquoi dites vous que le Sacrifice de la Messe est la représentation réelle et la continuation du Sacrifice de la Croix ?

R. Je dis que la Ste. Messe est la représentation réelle et la continuation du sacrifice de la Croix, parce que dans la Messe, comme sur le Calvaire, c'est le même Sacrificateur, qui est J. C. c'est la même Victime, qui est son corps et son Sang.

- D. Ce sont les Prêtres qui disent la Messe, ce n'est donc pas J. C. qui y est Sacrificateur ?
- R. Ce sont les Prêtres qui disent la Messe, mais c'est J. C. Prêtre éternel, selon l'ordre de Melchisédech, qui en est le Ministre principale : les Prêtres ne font que le représenter extérieurement, ils parlent et ils agissent en son nom.
- D. Qui est ce qui leur a donné ce pouvoir ?
- R. C'est J. C. lui-même qui a donné le pouvoir aux Prêtres de le représenter à l'Autel, lorsque, dans l'Instruction de l'Eucharistie, il dit à ses Apôtres, faites ceci en mémoire de moi.
- D. N'y a-t-il pas quelque différence entre le Sacrifice de la Croix et celui de la Messe ?
- R. Entre le Sacrifice de la Croix, et celui de la Messe il n'y a de différence que dans la manière de l'offrir ; et cette différence consiste principalement en deux choses.
- D. Quelle est la première différence ?
- R. La première différence, entre le Sacrifice de la Croix et la Sainte Messe, c'est qu'à la Croix l'offrande fut sanglante, et à la Messe elle est non-sanglante.
- D. Qu'entendez-vous par sanglante et non sanglante ?
- R. Par offrande sanglante, j'entends la séparation réelle du sang d'avec le Corps de J. C., et par non sanglante, j'entends une séparation seulement mystique et représentative.
- D. Comment se fait cette séparation mystique et représentative ?
- R. La séparation mystique du Corps et du Sang de J. C. à la sainte Messe, se fait par la vertu des paroles de la consécration, qui se prononcent séparé-

ment sur les deux espèces, et opèrent (directement) ce qu'elles signifient.

D. Quelle est la seconde différence entre le Sacrifice de la Croix et la Sainte Messe ?

R. La seconde différence, entre le Sacrifice de la Croix et la Sainte Messe, est que sur la Croix, Jésus Christ alors mortel, perdit réellement la vie par la séparation de son Âme d'avec son Corps. Sur l'Autel, Jésus-Christ immortel et glorieux ne perd que son être Sacramentel, par la séparation de sa présence réelle d'avec les espèces Sacramentelles, lorsqu'elles sont consommées par la Communion du Prêtre.

D. A qui peut-on offrir le Sacrifice ?

R. On ne peut offrir le Sacrifice qu'à Dieu seul.

D. N'offre-t-on pas la Messe à la S. e. Vierge et aux Saints ?

R. On n'offre pas la Messe à la Sainte Vierge ni aux Saints ; mais quand on la dit en leur honneur, on l'offre à Dieu seul pour le remercier des grâces qu'il leur a faites et les engager par là à joindre leurs intercessions à nos prières.

D. Pour quelles fins offre-t-on à Dieu le saint Sacrifice de la Messe ?

R. On offre à Dieu le saint Sacrifice de la Messe pour quatre fins principales figurées par tous les différents Sacrifices de l'ancienne Loi. 1<sup>o</sup>. Pour adorer Dieu. 2<sup>o</sup>. Pour appaiser sa colère. 3<sup>o</sup>. Pour lui demander ses grâces. 4<sup>o</sup>. Pour le remercier de tous ses biensfaits.

D. Pour qui peut-on offrir le Sacrifice ?

R. On peut offrir le Sacrifice pour tous les besoins spirituels et temporels des fidèles, et pour le soulagement des ames du Purgatoire.

## LE PETIT CATÉCHISME.

63

D. Comment faut-il assister à la Sainte Messe ?  
R. Il faut assister à la Sainte Messe avec modestie et dévotion.

D. Qu'est-ce qu'assister avec modestie ?

R. La modestie règle l'extérieur, et renferme quatre choses.

1. Etre modestement vêtu.

2. Ne point parler, ni s'entretenir avec personne.

3. Ne pas jeter les yeux de côté et d'autre.

4. Se tenir dans une posture respectueuse, et à genoux, autant qu'on le peut.

D. Qu'est ce qu'assister à la Messe avec dévotion ?

R. La dévotion règle l'intérieur, et renferme plusieurs manières de s'occuper pendant la Sainte Messe.

La première c'est de réciter des Prières vocales, soit en les lisant, ou récitant par cœur, en union avec celles que fait le Prieur.

La seconde, c'est de se représenter, qu'en assistant à la Sainte Messe, c'est comme si on assistait au Sacrifice de J. C. sur la Croix.

La troisième, c'est de méditer la Passion de Notre Seigneur J. C. qui nous est représentée par les différentes parties de la Messe. Et surtout de s'unir au Prieur lorsqu'il communie, pour faire avec lui la Communion spirituelle.

F I N.

P

CH  
ART

CH  
ART

# T A B L E

*De ce qui est contenu dans le Petit Catéchisme.*

	P A G E
<b>I</b> ntroduction.	8
Demandes Préliminaires,	9
<b>A</b> RTICLE I. De l'Unité de Dieu,	9
II. De la Trinité des Personnes,	10
III. De l'Incarnation du Verbe,	11
IV. De la Rédemption des hommes,	12
V. Des Fins de l'homme,	14
VI. Du Péché en Général,	15
VII. Des Péchés Capitalaux,	16
VIII. Des Sacrements, „	17
IX. Des Commandemens de Dieu,	18
X. Des Commandemens de l'Eglise,	20
XI. De la Prière,	21
XII. Des Vertus Théologales,	23
XIII. Des Vertus Morales,	26
Exercice abrégé de la vie Chrétienne,	29
XIV. Courte Prière du Matin,	33
Courte Prière du Soir,	34
Remarque,	36
Pratique abrégée des Sacrements de Pénitence et d'Eucharistie,	37
<b>C</b> HAPITRE I. De la Pénitence,	37
<b>A</b> RTICLE I. De la Pénitence en Général,	37
II. De l'Examen de Conscience,	38
III. De la Contrition,	39
IV. De la Confession,	41
V. Exercice pour la Confession,	43
VI. De la Satisfaction,	45
<b>C</b> HAPITRE II. De l'Eucharistie,	48
<b>A</b> RTICLE I. De l'Eucharistie en Général;	48
II. De la Communion,	50
III. Exercice pour la Communion,	52
IV. De l'Action de grâces après la Communion,	55
V. Du Saint Sacrement de la Messe,	57

*Ein de la Table du petit Catéchisme.*









